

المنهج النقدي عند جبرا إبراهيم جبرا ومرتكزات الحداثة

Jabra's critical method and principles of modernism

د. إبراهيم عبد الرازق عواد (**)

د. حماد حسن أبو شاويش (*)

الملخص:

تسعى هذه الدراسة إلى تحديد المنهج النقدي الذي اختطه جبرا في تناوله للأعمال الأدبية المنقودة، وجاء في ستة محاور، تحاول الوقوف عند أبرز معالم ذلك المنهج من خلال تحديد أهم ملامح شخصية جبرا وصفاته النقدية، ومدى انتهاء منهجه إلى التراث الثقافي والإنساني، وقدرة جبرا على توظيف التحليل والاستقصاء في نقده للأعمال الأدبية، ومقدار ما تضمنه منهجه من معالم حديثة، ومدى استفادته من قدراته الإبداعية في عمله النقدي، وأخيراً السعي إلى إبراز مكانة جبرا بين مجالييه من النقاد الفلسطينيين والعرب.

ABSTRACT

Jabra seeks to determine the critical method that he adopted to himself in dealing with criticized literary works.

This analytic method came in six positions:

Trying to grasp the main characteristics of this method through identifying the

(*) جامعة الأقصى - غزة - فلسطين المحتلة.
(**) وكالة الغوث الدولية - غزة - فلسطين المحتلة.

personal characteristics of jabra, the belonging of this method to humanitarian and cultural heritage, the ability of jabra to employ analysis and inquiry in criticizing literary works, the new features of this method, his utility f creative abilities in critical work and finally seeking to show the position of jabra among Arab and Palestinian critics.

مقدمة

يعد جبرا من أوسع المبدعين العرب خبرة، ومن أعمقهم ثقافة، إذ تلامس فكريًا وبصورة عميقه مع معطيات الحضارة الحديثة، بما لها من تجارب ومعطيات إيداعية متعددة، ولكن هذه الملامة لم تبعده عن جذوره الثقافية، بل عمقت وعيه بها، ودفعته به باتجاه القول في فنون الإبداع المختلفة: الرواية، والقصبة، والشعر، والرسم، والترجمة، وكانت كتاباته النقدية تعبرًا عن فكره بصورة جلية، وقد تأثر جبرا في كل ذلك بعوامل مختلفة أسهمت بشكل أو بآخر في هذا الإبداع، فقد كان لنشأة جبرا في بيت لحم، ومن ثمَّ القدس الشريف، وفي كنف أسرة أولته كثيرًا من العناية والرعاية، ودفعته باتجاه التعليم الجامعي، دور واضح في إغناء فكره بالعديد من التجارب، كما ظلت صورة نكبة فلسطين التي دفعته إلى الاعتراض عن وطنه محفورة في ذاكرته، وعمقت من شعوره بالغربة والتشرد وعدم الاستقرار، ولا يمكن أن نغفل عنها كان لثقافة جبرا العربية والأجنبية وكذلك ترجماته لعدد من عيون الأدب والفكر العالمي من دور بارز في إغناء ثقافته، وتوسيع مداركه، وتعزيز تجاربه، كما أن تنوع إبداعاته قد أثر بصورة واضحة في تشكيل جبرا فكريًا ونقديًا.

فنحن إزاء شخصية متنوعة المعارف، زاخرة الثقافة، متعددة المواهب وصور الإبداع، لا يستطيع المرء الفصل بين عناصر تكوينها المتعددة، نظرًا لتقاطع خطوط مختلفة في بنائها الثقافي والمعرفي، فالباحث عن عوامل تكوين جبرا الناقد، تقود إلى البحث عن مؤثرات تكوين جبرا المبدع أو الفنان.

أفاد جبرا - دون شك - كثيرًا من مواكبته للحركة النقدية، واطلاعه الواسع على التأاج

الأدبي في الغرب، وفي الوطن العربي على مدار فترة تربو على الخمسين عاماً، وكانت المحصلة تقديمها عدداً كبيراً من الكتب النقدية والمقالات واللقاءات والمحاورات التي أصبت لكتير من القيم الفنية، وأخذت بأيدي عدد من الموهوب المبتدئ إلى طريق الإبداع الجاد، وكان لها أثر واضح في الحركة النقدية والأدبية منذ مطلع الخمسينات، وساعدت في إرساء دعائم التطور الذي واكب الحركة الأدبية والنقدية.

سمات الناقد جبرا إبراهيم جبرا

إن أول ما يلفت النظر في شخصية جبرا الناقد، كونه إنساناً على درجة من العلم والثقافة، والجدير ذكره أن «صفة الثقافة بمفهومها الواسع تجدها في نقد جبرا»⁽¹⁾، فقد جمع بين دراسة الأعمال التراثية ومتابعتها من جانب، والأعمال المعاصرة من جانب آخر، كما نجده على درجة من الوعي بالأدبين: العربي والغربي، وإذا كان جبرا قد استقر به المقام في العراق منذ 1948م، فإنه لم يتغزل عن عالمه العربي فقد زار كثيراً من الأقطار العربية، والبلدان الأوروبية متأثراً بها يدور فيها من حركة فكرية ومؤثراً فيها أيضاً بشكل أو باخر، مما ساعد في توسيع مداركه، وأعطاه سعة أفق في نظرته الشمولية للأدب بصورة خاصة، وللفن بصورة عامة، وقد تجلت سعة أفق الناقد في دعوته إلى ضرورة تشابك الحركة الفكرية والثقافية في العراق وتلايقها مع ميلياتها في الأقطار العربية: فهو يؤكّد على أنه «من الصعب، ولعله من الخطأ أيضاً، البحث في الحركة الفكرية في العراق كشيء منفصل عما يجري من نشاط فكري في الأقطار العربية الأخرى، لشدة التجاوب بينها، ولتدخل بعضها في بعض من حيث رجال الفكر كمحركين، والقراء كمتقبلين أو متأثرين»⁽²⁾، ولذلك لم نجده يقف عند حدود نقد أعمال أدبية سواء أكانت فلسطينية أم عراقية فقط، بل تجاوزها إلى كثير من الأدب العربي من أقطار عربية مختلفة، وإلى أعمال أدبية عالمية⁽³⁾.

(1) «جبرا ناقداً» د. عبد الواحد لؤلؤة، مجلة «الأقلام»، عدد 11، تشرين الثاني: 1985م، ص 37.

(2) الحرية والطوفان: ص 153.

(3) على سبيل المثال، انظر: النار والجوهر: ص 7، 37، 185.

ولا خلاف في أن جبرا قد توافرت فيه صفات الناقد الجيد التي كان يدعو إليها، ويؤكد عليها كثيراً فيما كتب، من اطلاع واسع، وثقافة رحبة، وتجربة إنسانية، حيث يقول: إن «الناقد يجب أن يكون واسع الاطلاع ... بل إن الناقد يجب أن يكون أوسع معرفة من المقود، الناقد يحتاج إلى ثقافة متعددة الأوجه، فيها معرفة بالفلسفة، والمنطق، والفن والتاريخ ... هذه المعرفة النظرية جوهرية، ولكن لا قيمة لها إن لم يكن هذا الناقد أيضاً على صلة بالحياة، بمعنى أن صلته بالحياة هي التي تجعل لمعرفة الواسعة فعلاً محركاً في عملية النقد»⁽¹⁾.

وال موضوعية إحدى السمات التي كان يتحلى بها جبرا في إصدار أكثر أحكامه اتجاه العمل الأدبي المقود، وليس الموضوعية مرادفاً للعلمية في هذا المجال، بمعنى عقلنة النقد الأدبي وإبعاده عن الانطباعية، وجبرا يرفض طغيان مثل هذه العلمية أو الموضوعية على العمل النقدي ويرى أنه لا بد من الذاتية إلى جانبها⁽²⁾، لأن «العمل الفني استثناء لا يسلم قياده للأسلوب العلمي بسهولة، لأسباب عديدة، منها: شدة مراوغته للمنطق المنهجي ولتأصل الكثير منه في أرض هي نفسها لا عقلانية، ولعدم ثبات أجزائه دوماً على صورة واحدة ... هذا فضلاً عن أن الموضوعية نفسها إزاء العمل الفني بالذات تتكون كل مرة بتفكير وشخصية صاحبها، وبنفعاته الواقعية وغير الواقعية، منها تحكم عقلانياً، بحيث لن تكون الموضوعية في آخر المطاف إلا ضرباً آخر من التأمل الذاتي في الطاقة المخزونة في كل إبداع»⁽³⁾.

والمقصود بالموضوعية هنا، قدرة الناقد على إصدار أحكامه بكل صدق واتزان، بعيداً عن المزاجية أو الانفعالية، أو مجاملة الأديب نظراً لطبيعة العمل الأدبي أو المدرسة التي يتتمي إليها، إذ كان جبرا يميل إلى دراسة النص المقود وتحليله، وسر أغواره قبل إصدار الحكم عليه، بغض النظر عن صاحبه، فجبرا الذي يعدُّ من رواد الحداثة الأدبية؛ كانت أحكامه تميل إلى الموضوعية وتتسم بأنها متزنة إلى درجة كبيرة، ويظهر ذلك بجلاء في دراسته لأشعار محمد مهدي الجواهري، الذي يعدُّ من أعلام الشعر التقليدي في العصر

(1) حوار في دوافع الإبداع: ص 90.

(2) انظر: القلق وتجيد الحياة: ص 146.

(3) تأملات في بيان مرمرى: ص 9 - 10.

الحديث⁽¹⁾، فقد نعته جبرا بأنه من «أغنى شعراء العرب في القرون الثمانية الأخيرة لفظاً وجزالة ... [وأنه] آخر الفحول»⁽²⁾.

وفي المقابل، نجد جبرا في دراسته لـ«الديوان (المسرح والمرايا) لأدونيس الذي يعد من رواد الشعر الحداثي، لا يجامله عندما يرى أنه يميل إلى التكثيف اللغطي في كثير من قصائد الديوان، ويجد أنه «لا يقنعنا بأنه تكثيف فكري أو رمزي أو حسي ... وإذا الألفاظ بدلاً من أن تصبح ريشاً في جناح الشاعر، تحول إلى خيوط شرك يوقع به»⁽³⁾، وبعد هذا لوناً من التناقض المخل، الذي وقع فيه الشاعر. كما يلاحظ جبرا أن قصيدة «لون الماء» لم تسلم من خلل كبير يتمثل في رخاوة الألفاظ، وضعف المعاني⁽⁴⁾. وفي مجال دراسته لـ«الديوان يوسف الحال (البئر المهجورة)» يأخذ جبرا على الشاعر - وهو من رواد الحداثة الشعرية - في قصيده «نداء البحر» إيحامه للرموز العبرية، وخصوصاً في المقطع الأول منها، ويتمنى لو أنه استبدلها برموز أفريقية، لكي تفهم التصييد على وجه أفضل⁽⁵⁾، وهذا يدلل على أن جبرا كان يصدر في أحکامه عن موضوعية مبنية على الدرس والتحليل، بعيداً عن المجاملة أو المزاجية، وهي صفة من صفات الناقد الجيد.

ويحسب لجبرا الناقد أنه كان يفهم رسالته النقدية، والغاية منها، إذ بالإضافة إلى أن من واجباته كناقد إصدار الأحكام بهدف التقويم والتعديل؛ فقد كان يعني أن جزءاً من واجبه يتطلب الوقوف إلى جانب الموهوب الجديد، وتشجيعها للوصول بها إلى الطريق الصحيح، ويقر بفضلاته أحد تلامذته وهو د. عبد الواحد لؤلؤة حين يقول: «يعلم كثيرون من شعراء العراق المعاصرين اليوم أين نشروا قصائدهم الأولى، وعلى من عرضوها طلباً لتوجيهه ونصح ... إن حركة الشعر الحديث في العراق قد أفادت كثيرة من صحبة جبرا ناقداً، ويعلم المقربون منه، ومن عرفوا السباب عن كثب، كم أفاد السباب من توجيهات الناقد»⁽⁶⁾.

(1) انظر: النار والجوهر: ص 7 - 36.

(2) السابق: ص 35 - 36.

(3) السابق: ص 78.

(4) انظر: السابق: ص 92.

(5) انظر: السابق: ص 46.

(6) «جبرا ناقداً» د. عبد الواحد لؤلؤة، مجلة «الأقلام»، عدد 11، تشرين الثاني 1985م، ص 39 - 40.

وربما كانت رسالة جبرا إلى شاعر ناشئ أوضح مثال على مثل ذلك التوجيه، إذ يقول فيها: «كم قصيدة تصح وتقوى لو اختصرها صاحبها من أربعين بيتاً إلى أربعة ... لن تكون شاعراً إلا إذا صدرت ألفاظك من أعماق جسدك، وكتبت عما أحسست به يداك، وذاقته شفتك، ورأته عيناك، عليك أن تستقي الألفاظ من عضلاتك، ومن أنسجة لحمك، من أحشائك، وانس عشرات العبارات التقليدية التي حشوت بها حافظتك، لأنها قد عفنت، وانظر إلى الحياة من جديد، إنك في عالم غير الأمس. أولاً ينبغي أن تجدد اللغة بتجدد الحياة؟ وإذا استطعت أن تشارك في تجديد اللغة، فإنك تشارك أيضاً في تجديد الرؤية وتجديد الحياة»⁽¹⁾. ونلاحظ هنا أن حديث جبرا ينطلق من كونه ناقداً شاعراً، يعطي الشاعر الناشئ من تجربته الشعرية، ومن ممارسته النقدية ما يسهم في وضعه على أول الطريق الصحيح للإبداع.

ويتضح وقوفه إلى جانب المواهب الجديدة في نقده للمجموعة القصصية «حالة حب مجنونة» للكاتبة ليلي العثمان، وبعد أن يوضح لها جوانب القوة في تلك المجموعة، نجده يلتفت إلى قصة «طابور الخبز» متسائلاً متدهشاً «ما الذي فعلت يا ليلي! لماذا بحق النساء، كان على الأعرج الرابع أن يموت سحقاً تحت العجلات الجنونية؟ غدت النهاية صدمة فاجعة ... تمنيت لو أنك تغيرين النهاية، وتجعلين هذا الذي أعطي من ذاته، كما قال جبران، يعطي من ذاته لآخرين، أو آخريات، في مكان آخر أيضاً»⁽²⁾. وليس خافياً ما لهذه التوجيهات التي يقدمها جبرا لكاتبة مثل ليلي العثمان من قيمة فنية، حين يطلب منها أن تترك نهاية قصتها مفتوحة دون غلق، لتبقى الخيارات مفتوحة أمام القارئ، ليُسرح خياله في تصوّر نهاية لتلك القصة، وتحافظ على نوع من المتعة المتداقة لدى القارئ الذي انشدَّ فكره ووجدانه بأحداث القصة، ليظل منشغلًا في مصير ذلك الرجل الذي ضحى بالكثير في سبيل الآخرين.

كما نجده في مجال الرواية يوضح للروائيين بعض التقنيات الحديثة التي أدخلتها في مكونات روايته «البحث عن وليد مسعود»، ومنها الشريط المسجل بصوت بطل الرواية «وليد»، ويبين أن هذه الطريقة «لن تؤدي إلى غايتها إذا لم يوضع الشريط ضمن تصميم معين في البناء الزمني،

(1) الحرية والطفوان: ص 136.

(2) أقنعة الحقيقة وأقنعة الخيال: ص 210.

الذي هو الرواية بأكملها، كل فصل في هذه الرواية يتداخل في الفصول الأخرى وينحل عنها معًا، إذا جاز هذا القول، فهو له فدأذته وسماهه، وهو - في الوقت نفسه - مجاز بالأعماق التي تستوعبه بزمنيتها جزءاً من التجربة الكلية الواحدة⁽¹⁾، ويرمي من وراء ذلك إلى تداخل الوعي باللاؤعي، وامتزاج الماضي بالحاضر مع المستقبل، بحيث يحافظ على «النسخ الذي يضمن نضارة النمو والإيانع المعددين في ذهن المتلقى، ويوجي إليه بأنه قد دخل حياة أخرى إضافة إلى حياته»⁽²⁾.

وفي المجال نفسه، يميل جبرا إلى لفت انتباه الروائيين العرب إلى لون من الأخطاء يرتكبونها في بنائهم لرواياتهم، وهي الطريقة التي تعرف بالارتدادات الزمنية (الفلاش باك) والتي انتشرت لدى كثير من الروائيين، «إذ يظن روائي أنه كلما وضع بطله في مأزق معين، يسهل عليه أن يعود بذاكرة بطله إلى تجربة سابقة ... غير أنه لا يفلح دائمًا في جعل ما ارتد زميًّا ذات دلاله كافية بالنسبة للمأزق الذي ترك بطله فيه، فهذه الارتدادات الزمنية يجب أن توظف لتعزيز لحظات المحنة، أو الإشراق، أو المفارقة، لتعزيزها، لا لتبييد مفعولها، وتبييد المفعول هو الذي يتحقق لدى الكاتب الذي تنقصه الدرامية والتبصر السيكولوجي»⁽³⁾.

لقد كان جبرا إنسانًا في علاقاته مع الآخرين، وفي نظرته إلى الحياة، وربما يرجع سبب ذلك إلى نشأته الأولى في أسرة معدمة، شديدة الفاقة، وفي المكان الذي ولد فيه السيد المسيح عليه السلام، فتشبّث تلك الأسرة بقيم السيد المسيح ونَحَّت ضغوط الفقر جانبًا، وتمكنـت من إكساب ابنها تلك القيم، وغرس مفهوم الإنسانية في نفسه⁽⁴⁾، فجعلته إنسانـية يتمسك بفضيلـة المثابرة والإرادة، ومحاـولة التغلـب على جراح الفقر، ومن ثمَّ المنفي والتشـرد عن الوطن، ولعلـها وجهـته نحو النـظر إلى العمل الأـدبي من منظـور إنسـاني واسـع، فيـجعل من إنسـانية العمل الأـدبي جـزءـاً من الحكمـ عليهـ. فـهـذه «أـلـفـ لـيـلـةـ وـلـيـلـةـ» التي هيـ منـ تـرـاثـ الـأـمـةـ الـعـرـبـيـةـ، تـعـدـ فيـ الـوقـتـ

(1) ينابيع الروايا: ص 64.

(2) السابق: ص 64.

(3) الفن والحلم والفعل: ص 58.

(4) انظر: البئر الأولى: ص 73 وما بعدها.

نفسه جزءاً من تراث الإنسانية، ولو تمعنا فيها لو جدناها تسعى إلى «البحث عن مغزى الإنسان في ما سعى إليه وحلم به منذ أن أوجد الله الإنسان». هذا كله موجود فيها، واستطاع أن يبهر الحضارات جميعاً، منذ القرن الثامن عشر إلى اليوم، بحيث أصبحت (ألف ليلة وليلة) جزءاً من التراث الإنساني كله»⁽¹⁾.

كما كان جبرا متواضعاً متوازناً، يطرح رأيه بكلام «سلس مفهوم، ليس فيه تهويات لفظية ولا تعاليٍ ولا ادعاء معرفة، ولا تنفيط أسماء المشاهير من نقاد الغرب، يرصع بها الحديث وزوجه... لذلك جاءت تلك الآراء واضحة الرؤية، ميسورة العبارة»⁽²⁾. كما كان يمقت كل دجل أو ادعاء كاذب أو كبراء، وقد أقر بذلك كثير من تلاميذه، ومنهم عطا بعد الوهاب الذي يصفه بقوله: «إن التواضع ذاته صفة عقلية لدى جبرا، لم ألس طوال معرفتي الطويلة به أن أبدى رأيه بتكبر أو تجبر، ولا سمع رأياً من آخر باستخفاف أو استصغار، ولعل صفة التواضع هذه في عقله تتبع، كغيرها من صفات المحببة، من طاقة المحبة الهاائلة التي تسعَ عنده كل شيء»⁽³⁾، ويمكن القول إن تلك الطاقة تتبع في الأساس من القيم الإنسانية التي يمتلكها جبرا.

ومن السمات المميزة لشخصية جبرا النقاد امتلاكه ذوقاً فنياً رفيعاً، وموهبة متميزة في فهم النصوص وتذوقها، وذلك باعتراف كثير من نقاد الأدب ودارسيه، فالدكتورة ماجدة حمود تلاحظ أنها «نسمع في نقده صوتاً ينبع من النهج التحليلي، يعتمد على استقراء النص والتعمّن في المجزئيات واستخراج ما هو غير متوقع من النص، كي يبرر وقوته إزاءه، وإذا فيه أكثر مما تراه العين لأول وهلة، ويجب أن يرفع إلى السطح ما يكون في الأعماق»⁽⁴⁾. كما يؤكّد د. إبراهيم خليل على تأثير جبرا الناقد في النقد الأدبي العربي سواء كان على مستوى التنظير، أم على مستوى النقد التطبيقي، وذلك من خلال رؤية ثاقبة، وقدرة على التوضيح، وتقريب الأشياء إلى الذهن⁽⁵⁾.

(1) يتابع الرؤيا: ص 69.

(2) «جبرا ناقداً» د. عبد الواحد لؤلؤة، مجلة «الأفلام» عدد 11، تشرين الثاني: 1985، ص 38 - 39.

(3) القلق وتجيد الحياة: ص 46.

(4) السابق: ص 144.

(5) انظر: جبرا إبراهيم جبرا الأديب الناقد: ص 185.

وقد كان لامتلاك جبرا ذوقاً رفيعاً، وموهبة متميزة أثر واضح في قدرته على القراءة الوعية والمتفحصة للأعمال الأدبية، والتمييز الدقيق لعناصر تكوينها، كما جعلته على درجة من اليقظة مكتّته من التفكير الجاد بالعمل المقرؤ، والتحليل الدقيق للبني والأفكار المتضمنة فيه، والتأمل والاستكشاف لمكتناته⁽¹⁾.

انتهاء منهج جبرا إلى التراث الثقافي والإنساني

إن المتأمل فيها كتبه جبرا من دراسات نقدية يلاحظ - رغم كثرتها وتنوعها - أن هناك خيطاً رفيعاً يربط بينها جميعاً، وهو وحدة النظرية النقدية إليها، سواء كانت شعراً أم قصة أم رواية أم مسرحية، ومهمها تباعدت تواريخ نشرها، أو توفرت موضوعاتها التي تعرض لها بالفقد، وقد ظل جبرا يلح على قضية مهمة وهي أن الصلة قائمة بين القديم والحديث، وأن الحديث مرتبط فنياً بالقديم، وأكّد في أكثر من موقف على أن الأدب رغم كونه ظاهرة فنية تتطور باستمرار، فإنه ظاهرة حضارية كذلك، أو قل إنه ظاهرة فنية حضارية في وقت واحد، والأدب وسيلة الفنان الجمالية، التي يعبر بها عن هموم الإنسانية وقضاياها المتعددة.

إن نظرية جبرا الإنسانية والحضارية للأدب توجب عليه كناقد ألا يكتفي بالوقوف عند العمل الأدبي للتحليل والكشف عن مكتنوناته الداخلية، والبحث عن صلات ووسائل وتصاميم خفية في كل جزء من أجزاءه، وإطلاق المعانى الخفية والمحيسنة فيه وحسب⁽²⁾، بل يجب «على الناقد أن يجعل العمل المنقود ذا مغزى لعصره ... وأن هذا المغزى لن يكون في الأغلب إلا إنسانياً، مرتبطاً بالتجربة البشرية، مطهراً للنفس، أو مؤزماً إياها، ثم فارجاً عنها الأزمة، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى قد يكون في هذا المغزى دلالة على الاستجابة الدهشة الفعالة للحياة، ولو كانت استجابة التشاوُم التي تجعل من المأساة صورة للحياة»⁽³⁾، أي يجب أن يتغلغل الأدب في الحياة الإنسانية ليعبر عن تجربتها بكل صدق، ويكشف عن أحلامها

(1) انظر: دراسات نقدية ص 204.

(2) انظر: الحرية والطوفان: ص 131.

(3) السابق: ص 32.

وكفاحها وبحثها عن السعادة البشرية بصورة عامة «إذا لم يكن الأدب إنسانياً، فمن العسير أن نتصور ما هو»⁽¹⁾.

لقد أكد جبرا في مواقف متعددة على وجود صلة وثيقة بين الفن والحضارة بصورة عامة، وبين الأدب والحياة بصورة خاصة، كما لم ينس العلاقة القوية بين القديم والجديد في الأدب، ونادى بضرورة عدم بتر العلاقة بينهما، وأن يستمد الجديد من القديم لكي يصبح المبدعون «لامجرد جزء من حضارة القرن العشرين، وإنما مساهمين فاعلين في هذه الحضارة... لذلك فأنت مطالب بالتمرد، ومطالب بأن تكون في ترددك ما يستمد بعض حيويته من جذورك، وتضيف إليه من أصالتك المتوجهة نحو زمانك، فتتصبح جزءاً فاعلاً في عصرك، جزءاً غير منقطع عن ماضيك، ولكنه جزء لا يكرر ماضيك»⁽²⁾، ويضيف جبرا: «أنا لا أقول بالانقطاع المطلق، فأنا أؤمن أن للتراث قوة هائلة في حياتنا، و يجب أن تبقى له هذه القوة المغذية للنفس»⁽³⁾.

أن جبرا يريد للأدب العربي الارتقاء لكي يكون صوتاً في الحضارة الإنسانية، وأن يتمكن الأدباء من تقديم مساهمة فاعلة في الحضارة، لذلك «يطالبه بأن يثور ويرفض كل ما يعيق الإبداع، وهو يطالبه في الوقت نفسه بألا ينقطع عن ماضيه، ويبقى على صلة بجذوره، لكي يمتلك خصوصية تجعله مؤثراً في عصره، وأصالة تمنحه فرادته وتميزاً»⁽⁴⁾، وبذلك لا يعيش الأديب حياة لحظية منقطعة عن جذورها الماضية، والأدب الذي يعيش هو الذي يمس الجانب الإنساني في الحضارة، مهما اختلفت السنون، ويظل حياً لأنه يخاطب الضمير الإنساني في كل زمان ومكان.

إن من مؤهلات الناقد كما يراها جبرا، قدرته على التغلغل في أعمال النص الأدبي مسلحاً «بشتى أنواع المعرفة التي تربط بين القديم والجديد، بين الرمز والإدراك، بين التقليد الحضاري

(1) السابق: ص 43.

(2) بنياع الرؤيا: ص 141.

(3) السابق: ص 141.

(4) النقد الأدبي الفلسطيني في الشتات: ص 147.

والانطلاق»⁽¹⁾، ولذلك كان يجعل من إنسانية العمل الأدبي، ومدى مساحته في الحضارة مقاييسًا للحكم عليه، وحتى يرتفع إلى مستوى الديمومة التي هي في الواقع «تتخطى صفتني القدم والجدة، هناك ما يحمل في جوهره قيمة البقاء، وهناك ما لا يحملها، والجديد إنما هو محاولة الاستزادة من هذه القيمة والمعاني الخالدة، مما يبيح جواً ملائماً، يكون عوناً للمبدع على إثبات قضايا الإنسان الداخلية والخارجية برحابة أشمل، وعمق أشد، أما اللهواث وراء صراعات العصر فغالباً ما يكون نتيجة ردود فعل آنية، كما أنه يطفئ جذوة الإبداع ويتناهى والفن الحقيقي»⁽²⁾، وهذا يتطلب من الأديب أن يأتي الحقائق بخبرته ومعاناته الذاتية، وأن يبحث عن الجمال في الحياة من خلال الصلة بين التجربة الذهنية العميقية وبين الحياة.

ولم يقف جبرا عند حدود التنظير ومطالبة الأدباء للارتفاع بأدبهم وجعله جزءاً من حضارة الإنسانية، بل أكدته في ممارسته للجانب التطبيقي من النقد، فقد تمكن شعر محمد مهدي الجواهري من التغلغل في نفس الأمة العربية «بيسر وعلى مهل عبر ما يربو على الأربعين عاماً من تاريخ العراق الحديث، حتى غدا جزءاً من التجربة العاطفية والذهبية والسياسية للأمة كلها، منها تباين مواقف الأفراد من الشاعر نفسه»⁽³⁾، وبذلك ارتقى شعر الجواهري ليصبح جزءاً من تشكيل الحضارة العربية، وليس قصراً على بلد دون الآخر.

كما استطاع السياب أن يصل بشعره إلى درجة التعبير عن القضايا العامة، لا في بلد معين، أو في العالم العربي وحسب، بل في العالم أجمعه، فأصبحت «قصائد» ذلك قد تؤخذ كلها معاً كراسة درامية متكاملة تسترسل، وتنمو، وتتصاعد، نحو ذروة من ذرى التجربة الإنسانية الرامزة إلى الحياة البشرية، في ظرف الحياة العربية الجديدة، أو ظرف معين من التاريخ في ربع قرن من زمان مفعم بالأحداث»⁽⁴⁾.

لقد كان جبرا كثيراً ما يلح على الأدباء ليرتقوا بأدبهم ليكون إنسانياً، ويسمهم في الحضارة

(1) الحرية والطوفان: ص 132.

(2) القلق ومجيد الحياة: ص 175.

(3) النار والجوهر: ص 8.

(4) السابق: ص 50.

بصورة فاعلة، ولذا نجده يدعوهم للتعمر في الجذور، واستغوار الذات، ليحققوا هوية خاصة بهم، تنبع من ثقافتهم، وترتبط بجذورهم تحقيقاً لأصالتهم، فلا يكون أدبهم تقليداً لما يقوله الغربيون، أو ترديداً لأساليبهم وحسب، بل يذهب جبرا إلى أن الأدباء الغربيين قد استفادوا من تراثنا الأدبي وخاصة في مجال القصة، ولكنهم لم يقفوا عند حدوده، بل تجاوزوها إلى إيجاد أساليب خاصة بهم، وأصبحوا بذلك رواداً لهذا الفن⁽¹⁾.

ولا ينكر جبرا سبق الغرب في مجال القصة الحديثة، ولكنه في الوقت نفسه يدعو إلى ضرورة الاستفادة من تلك التجربة، مع ربطها بجذورها التاريخية عند العرب، ومحاولة تحقيق إبداع خاص بنا «ينطق بهويتنا، ويتحدث عن آلامنا وعن أحلامنا التي نصبو إلى تحقيقها اليوم، عندئذ يصل هذا الإبداع إلى القارئ العربي، ويهز وجданه لكونه يتمي إلى جذوره التراثية الأصلية، كما يصل إلى القارئ الغربي لكونه يتناول هموماً إنسانية بأسلوب يمتلك نكهة خاصة به، أي يلمس في هذا الإبداع شيئاً أصيلاً ينطق بالبيئة الخاصة لمبدعيه، فلا يجد فيه تكراراً لأساليب غربية، وإنما استفادة واعية منها، وبذلك يمكن لفن القصة في أدبنا العربي أن يحقق الأصالة والمعاصرة معاً»⁽²⁾.

وفي مجال حديث جبرا عن التراث الحضاري العربي، ودعوته المتكررة للاستفادة منه؛ يلفت النظر إلى أنها نملّك في تراثنا الشعبي حكايات كان لها دور كبير في أوروبا، فقد تأثرت الرواية الإنجليزية والرواية الفرنسية في القرن الثامن عشر الميلادي بقصص «ألف ليلة وليلة»، وكان التأثير كبيراً في نوع التركيب، والعواطف، والأحلام، والتزعمات التي تسير الأحداث، وتحكم بحياة الأشخاص، ويدرك بوجه خاص روائيي فولتير (كانديد، وصادق)، حيث كتبنا بطريقة قريبة إلى حد كبير من قصص «ألف ليلة وليلة»⁽³⁾.

لقد كانت «ألف ليلة وليلة» بشخصياتها وأحداثها ورموزها، جزءاً من ثقافة العرب وحضارتهم، وتحولت بفضل حثها على الإيمان بطاقة الإنسان على المقاومة، والتأكيد على أن

(1) انظر: *ينابيع الرواية*: ص 69.

(2) *القلق وتجسيد الحياة*: ص 168.

(3) انظر: *السابق*: ص 169.

مسعاه لا ينحيب في نهاية المطاف، إلى جزء من ثقافة الإنسان في العالم، وأصبحت تمثل فوران المخيلة الإنسانية بأكملها، ويؤكد جبرا أنه - ربما - لا يوجد كاتب عربي معاصر لم يتأثر بتلك القصص كما تأثر بها روائيون غربيون كثيرون⁽¹⁾.

لقد رأى الغربيون في «ألف ليلة وليلة» عملاً إيداعياً راقياً، على عكس النظرة التقليدية المتعالية لتلك القصص من السلف الصالح، فقد كانوا يعدونها من أدب العامة، وكانوا يستصغرون شأن الكتاب نظراً لأن لغته أقرب إلى العامية، ولكنهم لم يلتقطوا إلى تركيبه، وإلى ما يتضمنه من فكر، أو صور مبثوثة في أرجائه، أو ما تضمنه من الجوانب النفسية والجوانب الاجتماعية، التي تمثل جزءاً كبيراً من النقد الأدبي الحديث⁽²⁾. ويؤكد جبرا في نهاية المطاف على أننا - منها - ابتعدنا - فعلينا أن «نعود إلى جذورنا، فنحن عن طريق الرواية الغربية ربما عدنا مرة ثانية إلى جذورنا في (ألف ليلة وليلة)، وكتب الحكايات الأخرى، أي إلى جذورنا في الأدب الذي أوجدناه نحن عن طريق مجالستنا منذ ألف سنة، ويقول جبرا: «إنني أشعر أن جذوري، أو معظمها ضاربة في (ألف ليلة وليلة) بالرغم من كل إطلاعي على الرواية الغربية»⁽³⁾. إن ما يذكره جبرا في هذا المجال؛ دعوة للعودة إن الجذور لا للانكماش أو الانبطاء على النفس عند حدودها، ولكن للاستفادة منها والانطلاق إلى أدب جديد أصيل، تضرب جذوره في الأدب الحي من التراث، ويرتقي ليعبر عن معانٍ إنسانية، ولذلك يكون جزءاً من حضارة الإنسان في هذا العالم.

جبرا ومنهجيته في النقد الأدبي

إن تمكن جبرا من الإنجليزية لغة وإيداعاً، واطلاعه الواسع على الأدب الغربية ساعده على تعريب بعض المصطلحات وفتح ذهنه إلى استخدام عدد جديد منها، كما أسهم في تمكنه من إضفاء دلالات جديدة على بعض المصطلحات القديمة، ولكن هذا الأمر لا يكفي للحكم

(1) انظر: السابق: ص 170 - 171.

(2) السابق: ص 170.

(3) السابق: ص 171 - 172.

على جبرا أو غيره بأنه أصبح ناقداً، مهما كثرت مؤلفاته النقدية أو قلت، لأن «مدار الأمر ومناط الاعتبار على ما في كتاباته من رؤية منهجية، أو توجهات تقنع القارئ بما في نقه من تحليل عميق، واكتناه دقيق، يجعل من حكمه على الأدب، وتميزه الجيد من الرديء، حكماً مقبولاً أو جديراً بالقبول، وبغير ذلك يغدو النقد عملاً عشوائياً»⁽¹⁾.

إن دراسة جبرا تكشف عن امتلاكه لمؤهلات متعددة تبعده عن أن يكون ناقداً عشوائياً، إذ كان لديه مخزون ثقافي وعرفي واسع ومتعدد الجوانب، كما أن مقدرته على الإبداع الأدبي نشره وشعره زادت من خبرته، كذلك دراسته على عدد كبير من الأساتذة المتخصصين في مجال النقد الأدبي من أمثال ليفيس، وريتشاردز، وريناتو بوجولي، وأرشيبولد مكليش، وجاك بيتس وغيرهم⁽²⁾، كل هذه المعطيات ربما تدفع إلى القول إن جبرا لم يكن يتصرف بالعشوائية أو الارتجال في نقه، وتتحقق ما صدر عن عدد محدود من النقاد من حكم على جبرا بأنه لم يكن منهجياً في نقه، أو أنه كان ذاتياً في إصداره لأحكامه⁽³⁾.

وربما يرجع ما قيل عن جبرا بأنه ناقد لا منهجي، أو أنه ذاتي في إصدار أحكامه إلى بعض اعترافاته فيما كتب، بأنه استخدم النقد كلون من التعبير عن الذات أو الدفاع عن مذهبه الأدبي، حين يقول: «قد لا أكون حققت فيما كتبت من الشعر كل ما قلته عن الشعر، لأن الذي قلته نقداً أو دراسة أو تمحيقاً لشعر الآخرين هو أكثر بكثير مما قلته من شعر، وربما كنت في بعض ما قلت أو في الكثير منه أدفع عن طرفي أنا في الشعر، لأنني كنت دائمًا أريد أن أعبر عن نفسي في أساليب متعددة»⁽⁴⁾، ومن ضمن تلك الأساليب التعبيرية النقد.

وأما من قال بذاتية جبرا، فقد اعتمد على قوله: «لم أتصد لنقد عمل أدبي إلا بعد إعجابي به، وإحساسني بأن فيه جديداً، يحتم على أن أنعم النظر فيه للاستزادة من تذوقه ... فإننا بمجرد

(1) جبرا إبراهيم جبرا الأديب الناقد: ص 143.

(2) انظر: «معايشة النمرة»: ص 23 - 25، وحوار في دوافع الإبداع: ص 64.

(3) انظر: «الشاعر العربي الحديث ناقداً» ماجد السامرائي، أعمال الحلقة النقدية لمهرجان المريد التاسع، إعداد: شاكر خصباك، دار الشتورة الثقافية العامة، بغداد: 1989م، ص 113 - 118، و«الخطاب التقديمي عند جبرا» عبد الجبار البصري، المجلة الثقافية، عمان، عدد 36، أكتوبر 1995م، ص 116.

(4) بناییع الرؤیا: ص 127.

إقبال على بحث عمل أدبي، أقر ضمناً بإعجابي به، وإحساسني بقيمتها⁽¹⁾. وهذا القول يدل - في رأي بعضهم - على أن جبرا كان انتقائياً في نقهـه، وهو لا يعدو كونه متمركزاً حول ذاته، يهدف إلى الاستزادة من تذوق النصوص الأدبية، ومحاـولة الكشف عن كـوامـن النـص، وما يـخـفـيـ من هـندـسـتـهـ، ليـحدـدـ الشـكـلـ الـذـيـ بـنـيـ عـلـيـهـ، وـمـنـ الـواـضـحـ أـنـ هـذـهـ الأـقوـالـ تـقـبـلـ النـظـرـ؛ إـذـ إنـ جـبـراـ كانـ طـوـيلـ الـبـاعـ فيـ عـمـلـيـ النـقـدـ الـأـدـبـيـ بـشـاهـدـةـ كـثـيرـ منـ نـقـادـ الـأـدـبـ وـدـارـسـيـهـ⁽²⁾. وإنـ كـمـبـدـعـ وـنـاقـدـ يـمـكـنـ أـنـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ ماـ يـصـفـهـ أـنـاتـولـ فـرـانـسـ عـنـ نـقـدـ الشـعـرـاءـ بـأـنـهـ مـغـامـرـةـ الرـوـحـ بـيـنـ عـيـونـ الـأـدـبـ⁽³⁾، فـجـبـراـ. وإنـ كـانـ اـنـتـقـائـيـاـ فيـ اـخـتـيـارـهـ لـلـنـصـوصـ الـتـيـ يـرـيدـ نـقـدـهــ. لـاـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ صـفـةـ الـنـاقـدـ الـانـطـبـاعـيـ، فـكـلـمـةـ اـنـطـبـاعـ تـعـنـيـ رـدـ الـفـعـلـ الـأـوـلـ حـوـلـ مـاـ يـشـاهـدـهـ الـإـنـسـانـ أوـ يـسـمـعـهـ أوـ يـقـرـؤـهـ، بـعـيـداـ عـنـ إـبـرـادـ الـأـدـلـةـ أوـ الشـواـهـدـ عـلـىـ رـدـ الـفـعـلـ تـلـكـ، وـرـبـماـ يـقـودـ الـانـطـبـاعــ. فـيـ أـحـسـنـ الـأـحـوـلــ. إـلـىـ إـيـادـ الـرـأـيـ بـالـاسـتـحـسـانـ أوـ الـاسـتـهـجـانـ، مـعـتـمـدـاـ عـلـىـ اـنـفـعـالـاتـ الـمـباـشـرـةـ، وـإـنـ درـاسـاتـ جـبـراـ الـنـقـدـيـةـ الـمـعـتـمـدـةـ عـلـىـ التـحـلـيلـ أوـ التـأـوـيلـ أوـ تـفـسـيرـ الـرـمـوزـ وـالـأـسـاطـيرـ⁽⁴⁾ـ، تـنـفـيـ أـنـ يـكـوـنـ نـاقـدـاـ اـنـطـبـاعـيـاـ بـمـفـهـومـهـاـ الشـامـلــ.

إنـ قـرـاءـةـ مـتـمـعـنـةـ فـيـ كـتـبـ جـبـراـ مـنـ نـقـدـ، بـعـيـداـ عـنـ مـثـلـ تـلـكـ الـأـقـوـالـ الـتـيـ رـبـماـ يـكـوـنـ قـدـ أـطـلـقـهـاـ هـنـاـ وـهـنـاكـ فـيـ مـنـاسـبـاتـ مـعـيـنـةـ، أـوـ ظـرـوفـ مـخـدـدـةـ، تـكـشـفـ عـمـاـ تـعـيـزـ بـهـ أـكـثـرـ نـقـدـهـ مـنـ جـدـةـ وـعـقـمــ.

لـقـدـ أـفـادـ جـبـراـ مـنـ دـرـاستـهـ لـلـنـقـدـ فـيـ الـغـرـبـ، إـذـ قـبـلـ أـنـ تـشـيعـ الـكـتـابـاتـ الـنـقـدـيـةـ عـلـىـ أـسـسـ مـنـ الـمـناـهـجـ الـحـدـيثـةـ، وـالـتـيـ تـسـعـىـ إـلـىـ مـقـارـيـةـ الـنـصـوصـ، وـالـكـشـفـ عـنـ كـوـامـنـهــ؛ كـانـ قدـ تـعـرـفـ إـلـىـ الـنـقـدـ وـالـأـدـبـ مـنـ جـدـيدـ، وـبـطـرـيقـةـ جـدـيدـةـ أـثـنـاءـ دـرـاستـهـ لـلـأـدـبـ فـيـ إـنـجـلـتـرـاـ، فـقدـ

(1) الحرية والطوفان: ص 130 - 131.

(2) على سبيل المثال، انظر: النقد الأدبي الفلسطيني في الشتات: ص 303، والنقد الأدبي في الوطن الفلسطيني والشتات: ص 202، وما بعدها، ودراسات نقدية في أعمال السباب، حاري، دنقل، جبرا: ص 203، وما بعدها.

(3) انظر: مفاهيم نقدية: رينيه ويلك، ترجمة: د. محمد عصافور، المجلس الأعلى للفنون والأداب، الكويت، 1987م، ص 410.

(4) على سبيل المثال، انظر: النار والجـوـهرـ، إـذـ اـشـتـملـ عـلـىـ عـدـدـ مـنـ الـمـقـالـاتـ الـنـقـدـيـةـ لـدـوـاـوـيـنـ شـعـرـيـةـ يـعـتمـدـ فـيـهـاـ جـبـراـ عـلـىـ التـحـلـيلـ وـالتـأـوـيلـ، وـتـدـعـيمـ أـقـوـالـهـ بـالـأـدـلـةـ وـالـشـواـهـدـ وـالـمـقـارـنـاتـ.

أصبحت المؤشرات الفكرية حقيقة من خلال دراسة النقد المنهج والمبرمج، وفتحت دراسة النقد عينيه على طريقة الاقتراب من الأدب متأثراً باليوت والنقد الجدد في أمريكا، وهو يصرح بالقول: «أعتقد أن إحدى مشكلاتنا الأساسية هي مقتربنا من الأدب والفكر الأدبي مقترب خاطئ ... أدركت من خلال هؤلاء النقاد ضرورة قراءة علم النفس حتى أحقق فهماً أعمق للنصوص، فقرأت فرويد ويونغ على اختلافهما المنهجي»⁽¹⁾. وهذه القراءات كانت النقلة الحقيقة في حياة جبرا إلى الدراسة المنظمة، المبنية على أسس ومناهج محددة، وكان لها الأثر الملحوظ فيها كتب من نقد فيها بعد.

إن ما يجب التأكيد عليه هو ضرورة الفصل بين اتباع ناقد ما لمنهج معين، والتخاذل كفالب تُصب فيه النصوص المقودة، وتقيده به في دراساته النقدية، ودفاعه عنه في وجه أنصار المناهج الأخرى، وبين دراسة ناقد مثل جبرا للنصوص بطريقة منتظمة، وخطوات منهجة، واستفاداته من مناهج مختلفة، بعض النظر عن تقيده بمنهج محدد في كل دراساته النقدية، أو بمعنى آخر اختيار المنهج الذي يتاسب مع طبيعة النص المقود، بعيداً عن فرض قوالب جاهزة عليه لدراساته، وفي أحيان أخرى دمج عدة مناهج معًا لدراسة نص من النصوص، لأن تكوينه يقتضي ذلك، وبهذا المفهوم يمكن القول إن جبرا لم يكن بعيداً عن المنهج في دراساته النقدية، صحيح أنه كان يرفض أن يكون أسير منهج نceği واحد، ولكنه كان في الوقت نفسه متطلباً «العدد من مناهج النقد التي عرفت في الأدب العربي والغربي، وقد يغلب عليه أحدها في دراسة دون أخرى، إلا أنه يظل بعيداً عن الامتثال لنقد مدرسي محدود الآفاق»⁽²⁾. ولعل تأثير جبرا بجماعة النقد الجديد في أمريكا جعله أكثر قرباً من النص الأدبي، إذ نجد أنه يقر بأنه على الناقد «أن يتناول العمل الفني كشيء بحد ذاته، له كيانه الخاص المحدود، أي أنه يجب ألا يخلط بينه وبين حياة صاحبه، النقد يجب أن يعالج النص نفسه، ويستخرج الكوامن من النص، لا من أي مصدر آخر»⁽³⁾، وهذا تكمن أهم عناصر النظرية النقدية لدى جماعة النقد الجديد،

(1) ينابيع الرؤيا: ص 122.

(2) جبرا إبراهيم جبرا الأديب الناقد: ص 144.

(3) الحرية والطوفان: ص 131.

والتي تجعل من النص وبنيته مركزاً لاهتمام الناقد، بعيداً عن الاهتمام بالمواحي الشخصية للمبدع، أو بالمواحي التاريخية، أو بكل ما يحيط بالنص من عوامل خارجية لا تؤثر في فهم النص وتحليله.

لقد كان جبرا يسير في نقه وفق منهجية منظمة، وإن لم يكن يتبع مدرسة نقدية معالها محددة، وهذه كما يرى د. لؤلؤة «نقطة قوة في نقه»، لأن مدارس النقد تحديد نوع النقد، وتفرض شروطاً على العمل الأدبي لا يستطيع التحرك خارجها⁽¹⁾. وكان عملية النقد أصبحت قالباً يجب على الناقد أن يصب فيه النص الأدبي، وأن يحيّره لصالح شروط هذه المدرسة أو تلك، وهذا يبعد الناقد عن عمله الرئيس، وهو محاولة الاستكشاف لاستجلاء النص والصورة، وهو الأساس في كل ما كتب جبرا من نقد، فقد توازى في نقه «الأسلوب التحليلي والكشف عن الرؤيا الإبداعية، فهو في قراءته النص يقف موقفاً يجمع بين التحليل المتأمل لمكونات العمل المقروء، واعتبار المعيار الذاتي الذي نجده فيه يقترب كثيراً من مفهوم تحقيق الذات عن طريق الكتابة عن الآخر، أو بدلالة أثره، وهذا ما يجعل أحکامه النقدية تستمد مبادئها من موقفه الإبداعي»⁽²⁾. وجبرا بمقارنته النص يبحث عما يمكن داخله من جوهر، وعما ضمنه الأديب من رؤية إبداعية تتبع من رؤيته للعصر وما ضمنه إليها من جذور تراثية وحضارية أصيلة، مستمدًا مقاييسه النقدية من النص نفسه، ولا يفرضها عليه من الخارج، ولذلك كان لدى جبرا القدرة على تعمق النصوص وسبل أغوارها بحثاً عن أهم المفاتيح الموجهة لدراستها، ولعل منها عنوان النص «الذي يعد أول مثير أسلوبي يحمل في شحنته الدلالية موجهات إشارية تمكنه من الإفصاح عن الخطوط العامة لمحتويات النص وأنساقه التي تثبت عبر جسد الخطاب ثم ما تثبت أن تتجمع مرة أخرى لتلقي حولتها المعرفية في تلك البؤرة المستقطبة المهيمنة»⁽³⁾. ونجده يقول عن عنوان ديوان (طفولة نهد) إن الشاعر كان يمتلك كثيراً من «الطفولة والبراءة والوله

(1) «جبرا ناقداً»: د. عبد الواحد لؤلؤة، مجلة «الأقلام»، عدد 11، تشرين الثاني: 1985م، ص 37.

(2) «جبرا إبراهيم جبرا ناقداً»: د. بشري البستاني، بحوث الحلقة الدراسية لمهرجان الميد الشعري السادس عشر، إعداد: علي الطائي، دار الشئون الثقافية العامة، بغداد: 2000م، ص 195.

(3) السابق: ص 195 - 196.

والشيطنة، ما يجعله يطلق عنواناً كذلك، شديد الإيحاء، ومليناً بالقرائن المتداعية على ديوان يمجّد النهد في مجد الجسد⁽¹⁾ ويقصد جبرا بالقرائن المتداعية قدرة العنوان على أن يكون سؤالاً إشكالياً، ويمثل النص إجابة عن هذا السؤال، كما تعني قدرته على الإيحاء، وعلى الكشف عن نوع القراءة المناسبة لذلك النص.

ويميل جبرا إلى ربط عنوان القصيدة بمدلولاته كما في قصيدة (سامبا) المكتوبة على «إيقاع رقصة السامبا ... قصيدة راقصة بارعة، على نحو ما يكون راقصان في ملهي بارعين بين الراقصين الكثرين، والكثير من قصائد نزار يذكرنا كما في (سامبا) بذلك الجو الضاء المظلم، المغني الضاحك، الكاذب الزائل مع زوال أول ساعات الليل»⁽²⁾، وهذا يدلّ على قدرة جبرا على التحليل، وامتلاكه للأدوات التي يتطلّبها النص بدءاً من العنوان ودلالة.

ولا يخفى أن جبرا الذي كان يمتلك القدرة على تأمل النصوص، واستغوارها وتحليلها، كان يسير في نقهـ وفق منهـجية منظمة، ويخـtar من المناهج ما يتنـاسب والنـص المنـقـود، مستـعينـاً بـمعـارـفـهـ الـمـخـتـلـفـةـ،ـ وـفـيـ كـثـيرـ مـنـ الأـحـيـانـ كـانـ يـرـيـطـ «ـبـيـنـ الـقـدـيمـ وـالـجـدـيدـ،ـ وـبـيـنـ الرـمـزـ وـالـإـدـراكـ،ـ وـبـيـنـ التـقـلـيدـ الـخـاصـيـ وـالـأـنـطـلـاقـ،ـ كـماـ يـنـطـويـ عـلـىـ ضـرـورـةـ عـدـمـ فـرـضـ أـيـ قـوـانـينـ فـوـلـاذـيـةـ ثـابـتـةـ عـلـىـ الـمـنـقـودـ ...ـ إـنـ كـلـ عـلـمـ فـنـيـ جـدـيدـ،ـ إـذـ كـانـ ذـاـ قـيـمةـ،ـ يـحـمـلـ قـوـانـينـ نـقـدهـ بـيـنـ طـيـاتـهـ»⁽³⁾.ـ وـالـنـقـدـ كـماـ يـرـىـ جـبراـ يـحـبـ أـنـ يـتـعـدـ عـنـ ثـلـاثـةـ أـمـوـرـ وـهـيـ:ـ الشـعـارـاتـ وـالـمـقـايـيسـ الـمـسـقـةـ الـصـادـرـةـ عـنـ فـتـةـ مـاـ،ـ وـالـمـقـايـيسـ الـصـادـرـةـ عـنـ أـيـدـلـوـجـيـةـ مـاـ»⁽⁴⁾،ـ وـأـنـ أـيـ نـقـدـ لـاـ يـتـجـاـوزـ هـذـهـ الـأـمـوـرـ ثـلـاثـةـ لـاـ يـعـدـ نـقـداـ أـدـيـاـ،ـ لـأـنـ يـقـيـدـ النـاقـدـ وـيـعـدـ النـصـ عـنـ أـنـ يـكـونـ مـرـكـزاـ لـلـاهـتـامـ وـمـصـدـرـ لـلـذـةـ الـجـمـالـيـةـ وـالـنـشـوـةـ الـفـنـيـةـ،ـ وـاستـبـنـاعـ مـقـايـيسـ الـجـوـدـةـ مـنـ بـنـائـهـ نـفـسـهـ،ـ مـوـظـفـاـ كـلـ مـاـ تـشـرـبـهـ مـنـ مـنـاهـجـ الـنـقـدـ فيـ عـمـلـيـةـ التـحـلـيلـ الـفـنـيـ،ـ وـإـصـدـارـ الـأـحـكـامـ الـنـقـدـيـةـ.

لقد استخدم جبرا في دراساته النقدية مناهج عدّة، وفي أحيان كثيرة وظف عدة مناهج في

(1) النار والجوهر: ص 124.

(2) السابق: ص 127.

(3) الحرية والطوفان: ص 123.

(4) انظر: السابق: ص 132.

دراسته لإحدى قصائد شاعر أو ديوان من دواوينه، فقد استخدم المنهج التأثري في عدد من دراساته النقدية للشعر، فنجد مثلاً يسوق المدح والتغريظ لشعر يوسف الحال الذي جعلنا «نكتشف أنفسنا، وفي عشر سنين، رحنا نتحسن لأول مرة نبضنا ... ونستقصي التمزق في خلابانا، التمزق الذي لا يتبعه النسغ إلا بعد القضاء عليه، فكان أول الغضب اكتشاف الجدب فيينا»⁽¹⁾. كما يرى في ديوان توفيق صايغ «ثلاثون قصيدة» أجرأ وأعمق ما صدر في العربية من شعر وصورة لم تعرفها الأعين من قبل، وهي تفاصيل في بحر الظلهات، وعبور إلى معمايات النفس على نحو لم يعهد شعراء العربية⁽²⁾. وربما كان جبرا في إصداره مثل تلك الأحكام واقعاً تحت تأثير روعة النص، الذي يتركه تحت تأثير هزة عنيفة تشكل له متعة حسية وذهنية لا تقاوم⁽³⁾، ومن ثم تبدأ عملية التحليل عندما يعيد القراءة مرة أخرى بهدف التدقير والتمحيص، واكتشاف ما تضمنه العمل الأدبي من ألفاظ وصور وترابيب تضادت مع تجربة الشاعر.

ولعل تأثر جبرا بالنقد في أمريكا جعله يميل إلى استخدام النقد الشكلي - الذي يجعل من النص محوراً - في نقده لـديوان «المسرح والمرايا» لأدونيس، وبعد استخدامه للنقد التأثري⁽⁴⁾، يعيد قراءة الـديوان مرة أخرى، فيتوقف عند بناء القصيدة، وما تضمنته من إسهاب أو إطناب أو تركيز أو إيجاز أو تكرار لبعض الألفاظ، أو إعادة أو غير ذلك من سمات النقد الشكلي الذي يركز على بنية القصيدة من حيث الشكل، وما تضمنته من رموز وأساطير⁽⁵⁾.

لقد اعتمد جبرا في نقاده على التحليل الرمزي أو الأسطوري في كثير من الأحيان «وقد تجاوز جبرا الترجمة والنقل عن الأدب الأخرى ... إلى الشغف بفكك الرموز والكشف عن دلالات الأساطير في الشعر، وربما تجاوز ذلك إلى الدعوة الصريحة لاستخدام الأسطورة فيها يسميه تضميناً يتعدى به الشعراء الطرائق المألوفة في بناء الصورة، واستعمال المجاز والكتابية

(1) النار والجهر: ص 27.

(2) انظر: الحرية والطوفان: ص 28 - 29.

(3) انظر: جبرا إبراهيم جبرا الأديب الناقد: ص 147.

(4) انظر: النار والجهر: ص 77 - 78.

(5) انظر: السابق: ص 79 - 83.

لتـجـديـدـ الشـعـرـ»⁽¹⁾. وـفـيـ بـعـضـ الأـحـيـانـ نـجـدـهـ يـتـجـاـوزـ ذـلـكـ إـلـىـ الـجـزـمـ بـأـنـ الشـاعـرـ وـحـيـاتـهـ ماـ هـيـ إـلـاـ أـسـطـورـةـ منـ اـسـاطـيرـ،ـ فـفـيـ تـبـعـهـ لـلـأـسـاطـيرـ الـتـيـ سـاقـهـ السـيـابـ فـيـ شـعـرـهـ،ـ يـجـعـلـ منـ تـجـربـةـ الشـاعـرـ ذـاتـهـ أـسـطـورـةـ،ـ وـيـحـاـولـ تـبـعـهـاـ،ـ فـيـرـىـ أـمـاـ بـدـأـتـ تـكـوـنـ بـعـدـ قـصـيـدـتـهـ:ـ أـشـوـدـةـ المـطـرـ وـمـنـ رـؤـيـاـ فـوـكـايـ،ـ بـرـمـوزـهـ اـسـطـورـيـةـ الـمـتـكـاثـرـةـ الـتـيـ تـبـيـعـ فـنـاعـاـ تـرـاجـيـدـاـ تـمـتـزـجـ فـيـ مـلـامـحـ بـابـلـيـةـ وـأـخـرـىـ مـنـ اـسـاطـيرـ الـإـغـرـيقـ،ـ وـهـيـ أـسـطـورـةـ جـيـكـورـ⁽²⁾،ـ وـرـبـيـاـ كـانـ تـصـورـ جـبـراـ عـنـ أـسـطـورـةـ جـيـكـورـ مـبـالـغاـ فـيـهـ،ـ فـالـأـسـطـورـةـ لـهـ سـيـاتـهـاـ وـشـرـوـطـهـاـ،ـ وـلـاـ يـتـأـتـيـ فـيـ مـدـةـ مـحـدـدـةـ لـشـاعـرـ خـلـقـ أـسـطـورـةـ،ـ وـلـكـنـهـ قـدـ يـدـمـجـ بـيـنـ مـجـمـوعـةـ مـنـ اـسـاطـيرـ لـيـخـرـجـ لـنـاـ بـتـوـظـيفـ لـهـ قـدـ لـاـ يـكـونـ استـخدـمـهـ شـاعـرـ قـبـلـهـ،ـ أـوـ تـصـبـعـ هـذـهـ تـوـلـيـفـةـ مـنـ اـسـاطـيرـ خـاصـةـ بـهـ،ـ أـمـاـ أـنـ يـجـعـلـ مـنـ حـيـاتـهـ أـسـطـورـةـ،ـ وـيـقـومـ بـتـوـظـيفـهـاـ فـهـذـاـ بـعـيدـ عـنـ الـمـأـلـفـ وـغـيرـ الـمـتـوـقـعـ.

وـفـيـ نـقـدـ لـشـعـرـ السـيـابـ،ـ يـمـيلـ جـبـراـ إـلـىـ اـسـتـخـدـامـ لـوـنـينـ مـنـ النـقـدـ:ـ الشـكـلـيـ بـاـفـيـهـ التـحلـيلـ الرـمـزيـ وـالـأـسـطـورـيـ،ـ وـالـنـقـدـ التـكـوـيـنـيـ أوـ التـارـيـخـيـ.ـ إـذـ يـحـاـولـ تـبـعـ خـطـ نـمـوـهـ الـفـكـرـيـ وـالـشـعـريـ،ـ وـيـحـاـولـ أـنـ يـبـحـثـ عـنـ حـكـاـيـةـ وـفـيـقـةـ وـشـبـاكـهـاـ وـتـارـيـخـ ظـهـورـهـاـ فـيـ شـعـرـهـ لـأـوـلـ مـرـةـ،ـ وـمـدـىـ أـثـرـ ذـلـكـ عـلـىـ مـاـ كـانـ يـعـانـيـهـ مـنـ مـتـابـعـ رـوـحـيـةـ وـجـسـدـيـةـ،ـ وـابـتـعادـهـ عـنـ الـأـنـشـطـةـ الـخـزـيـةـ،ـ كـمـ يـحـاـولـ مـنـ خـلـالـ النـصـوصــ الـرـبـطـ بـيـنـ قـصـائـدـ السـيـابـ،ـ وـخـصـوـصـاـ قـصـيـدـةـ «ـشـبـاكـ وـفـيـقـةـ»ـ وـاـمـتـادـهـاـ فـيـ غـيرـهـاـ مـنـ القـصـائـدـ⁽³⁾.

وـفـيـ دـرـاسـتـهـ لـشـعـرـ الـجـواـهـريـ يـحـاـولـ جـبـراـ تـبـعـ خـطـ نـمـوـهـ الشـعـريـ،ـ وـمـراـحلـ تـكـوـيـنـهـ مـسـتـخـدـمـاـ مـاـ يـشـبـهـ تـأـرـيـخـ النـصـوصـ لـيـضـعـ قـصـائـدـهـ فـيـ سـيـاقـ تـسـلـسلـهـ الـزـمـنـيـ⁽⁴⁾،ـ وـيـكـشـفـ تـغـيرـ معـجمـ الشـاعـرـ الشـعـريـ مـنـ مـرـحـلـةـ إـلـىـ أـخـرـىـ،ـ وـكـذـلـكـ اـخـتـلـافـ الصـورـ الـمـسـتـخـدـمـةـ،ـ وـتـبـعـ المؤـثـراتـ الـتـيـ أـدـتـ إـلـىـ تـكـوـيـنـ النـصـوصـ،ـ سـوـاءـ نـبـعـتـ تـلـكـ المؤـثـراتـ مـنـ حـيـاتـ الشـاعـرـ،ـ أـمـ مـنـ خـلـالـ نـمـوـهـ الـعـقـليـ وـالـظـرـوفـ الـمـحـيـطةـ،ـ أـمـ مـنـ الـمـحـيـطـ الـاجـتـمـاعـيـ اـبـتـداءـ مـنـ أـسـبـابـ الـإـبـدـاعـ وـحـوـافـزـ،ـ

(1) جـبـراـ إـبرـاهـيمـ جـبـراـ الـأـدـيـبـ النـاقـدـ:ـ صـ 150ـ.

(2) انـظـرـ:ـ النـارـ وـالـجـوـهـرـ:ـ صـ 52ـ.

(3) انـظـرـ:ـ السـابـقـ:ـ صـ 53ـ ـ 60ـ.

(4) انـظـرـ:ـ السـابـقـ:ـ صـ 8ـ وـمـاـ بـعـدـهـ.

ليلتقط معلومة من هنا يا، يتوقف عند مقارنة النصوص، وضرر الأمثلة أو الشواهد⁽¹⁾.

إن جبراً - رغم استخدامه لعدد من المناهج النقدية - فإن التحليل واستغوار النصوص بحثاً عن مكتوناتها كان هو الأساس في أكثر ما كتب، فقد كان «يعتمد استقراء النص، والتعمق في الجزئيات واستخراج ما هو غير متوقع من النص كي يبرر وقوفه إزاءه، وإذا فيه أكثر مما تراه العين لأول وهلة، ويجب أن يرفع إلى السطح ما يكون في الأعمال»⁽²⁾، ومهمها اختلف المنهج المستخدم، فإنه يلتجأ إلى استخدام منهج آخر في تحليل نص إذا طلب ذلك، ولكن كل ذلك مرتبط بالتحليل المعمق بحسب ما يتطلبه الموضوع، أو تفضيه بنية النص، مازجاً في توجهاته النقدية بين المنهج التأثري وكثير من الأفكار المستمدة من مناهج أخرى كالتكويني والشكلي والأسطوري وغيرها، وكان معنياً في نقهـة بنواحـ أساسـية تـسـعـيـ إلىـ الإـحـاطـةـ بالـعـمـلـ الأـدـبـيـ والـتـعـمـقـ فيـ مـخـلـفـ جـوـانـبـهـ وـالـبـحـثـ «ـعـنـ المعـنىـ الدـائـبـ فعلـهـ فيـ الطـبـقـاتـ الـتيـ لاـ تـراـهاـ العـيـنـ للـوهـلةـ الـأـوـلـىـ فـيـ ثـنـيـاـ الـعـمـلـ الإـيـادـيـ،ـ وـمـنـ هـنـاـ أـهـمـيـةـ الرـمـوزـ المـتوـاـتـرـةـ،ـ وـالـإـشـارـاتـ الـأـسـطـورـيـةـ،ـ وـالـتـرـكـيبـ الـإـيقـاعـيـ،ـ وـمـحاـولـةـ التـنـفـاذـ إـلـىـ الزـوـاـيـاـ الـمـذـلـمـةـ فـيـ الـلـاوـيـ الـجـمـاعـيـ إـضـافـةـ إـلـىـ ماـ هـوـ ظـاهـرـ وـجـمـعـيـ وـجـدـلـيـ عـلـىـ السـطـحـ،ـ وـبـذـلـكـ تـقـامـ الـخـطـوـطـ الـمـتـوـاـشـجـةـ بـيـنـ الـظـاهـرـ وـالـخـفـيـ عـلـىـ نـحـوـ تـوـالـدـ بـهـ الـمعـانـيـ،ـ وـهـيـ مـبـرـرـ الـعـمـلـ فـيـ صـيـغـتـهـ الـمـطـلـقـةـ»⁽³⁾،ـ وـهـذـاـ مـاـ كـانـ يـؤـكـدـ عـلـيـهـ جـبـراـ فـيـ عـمـلـهـ النـقـديـ الـأـدـبـيـ،ـ وـقـدـمـ لـنـاـ عـدـدـ مـنـ الـمـدارـسـ أوـ الـمـذاـهـبـ الـفـنـيـةـ النـقـدـيـةـ السـائـدـةـ،ـ دونـ الـوقـوفـ عـنـ حدـودـ مـذـهـبـ معـيـنـ يـدـعـوـ لـهـ،ـ وـيـتـمـسـكـ بـهـ كـاـنـهـ شـيـءـ مـقـدـسـ،ـ وـفـيـ الـمـقـابـلـ لـمـ يـرـفـضـ أـيـ عـمـلـ إـيـادـيـ لـأـنـ صـاحـبـهـ يـتـمـسـيـ إـلـىـ مـذـهـبـ أوـ اـتـجـاهـ أـدـيـ لـاـ يـرـوـقـ لـهـ.

إن طريقة جبرا النقدية يمكن أن تكون قريبة مما يسمى بالمنهج التكامل، إذ لم يتقولب في إطار منهج محمد المعالم لم يحذ عنه، بل جمع بين عناصر عدة مناهج في وقت واحد عند دراسته النقدية لبعض الشعراء والكتاب.

¹⁾ انظر: السابق: ص 8 - 11، 13 - 23.

¹⁴⁴ (2) القلق وتجيد الحياة: ص

(3) تأملات في بنیان مرمری: ص 157.

الاتجاه الحداثي في منهج جبرا وأبعاده الحضارية

من أبرز ما يلاحظ على طريقة جبرا النقدية ابعاده عن المقاييس التقليدية، أو فرض شروط ومعايير جاهزة على أي نص من النصوص المنشودة، فهو يترك النص نفسه يحدد معالم تلك المقاييس أو المنهج المناسب، وينطلق في كل ذلك من إيمانه بقضية الحداثة، وبضرورة التجديد والتغيير في الفكر والأسلوب في مجالات التعبير المختلفة عند العرب، وقد أكد جبرا في معظم ما كتبه من نقد على «كينونة العمل الفني التي يراها، ويدعو إلى تكوين كينونة حرة من كل قيد، شكلياً كان هذا القيد أو أيدلوجياً، ويقدر ما هو مهم عنده تميز العمل الفني بما ينبغي أن يكون له من خصائص، فنية و موضوعية، فإن هذا العمل لكي يمثل الصورة الحقيقة للأدب والفن لا بد أن يكون مغامرة، مغامرة النفس البشرية في الأعمال، وفي المجهول، والعودة منها بهاله شكل ومعنى يمكن التأمل فيها»⁽¹⁾، ولذلك فإن الأدب عند جبرا تجربة الحياة، والإنسان محورها الأساسي، وعليه أن يغوص في أعماق هذه التجربة ويستغور مجاهيلها بما لديه من معايير نقدية واضحة، هي معايير الحداثة التي يقع عمله في الصميم منها، وهي معايير التزم بها نقداً وإبداعاً في مجال الشعر والقصة والرواية⁽²⁾.

لقد كان في مقدمة اهتمامات جبرا الحرص على إبداع جديد يعبر عن الروح العربية الجديدة المتدايقية داخله، بكل ما يشوبها من هوا جنس وأسرار، وهذه الاهتمامات نفسها المشفوعة بتساؤلات عديدة هي التي جعلت من تمرد الفنان داخله على كثير من مواضع الحياة والكتابة في عصره، تشكل بلورة حقيقة لكل إجابة وضعها نقداً وإبداعاً، وكانت فكرة أن يكون مغايراً لكل ما سبق في ما يكتب أو يقول هي الفكرة التي قادته إلى طريق التواصل الفكري، وجعل حرصه الدائم مرتكزاً في أن يجعل من العناصر المكونة للكتابة في حالة استجابة لخلق جديد، وليس انعكاساً لموقف أو حالة معينة، ولذلك فإن التعامل مع فكره التأديبي يعني أن يكون من خلال النظر إليه

(١) «جبرا إبراهيم جبرا»، رحلة الكشف والاكتشاف «ماجد السامرائي»، مجلة «الجديد في عالم الكتب والمكتبات» عدد 2، ربم 1994م، ص 8.

(2) على سبيل المثال، انظر: ديوان جبرا (تتوز في المدينة) 1959م، وجموعته القصصية (عرق وقصص آخر) 1956م، وروايته (صراخ في ليل طوبيل) 1953م.

باعتباره تعبيرًا عن قيم جديدة⁽¹⁾، وهذا ما حرص عليه جبرا في كثير مما كتب أو قال.

إن هذا القول الجديد في الحياة الأدبية والنقدية في الوطن العربي، والذي قاده جبرا وغيره من نقاد الحداثة في النصف الثاني من القرن العشرين، كان تتاجأ حركة تهدف إلى تجديد الأدب العربي المعاصر وأصبح تعبيراً عن أزمة الإبداع العربي المعاصر في مخاضه التجديدي الحداثي، ويدأت خصائصه في الاتضاح في مجال النقد، فقد ظهر العديد من المصطلحات النقدية الجديدة، التي اتخذها النقاد كمعايير للحكم على النص الأدبي المنقود.

إن أول سمة حدايثية يمكن ملاحظتها في نقد جبرا، جعله النص محوراً للدراسة، بمعنى فصل النص عن حياة صاحبه، والبحث عن القيم الجمالية المتضمنة فيه، بعيداً عن كل مؤثرات خارجية إلا بما يشكل إضاءة هنا أو هناك ت Nir الطريق أمام الدارسين، فمثلاً في نقده لـديوان أدونيس (المسرح والمرايا)، يجعل من النصوص محطاً للنقد، بعيداً عن حياة صاحبها، ويدأ عملية التحليل لبنية القصائد وما تضمنته من لفقات أسلوبية ورموز وأساطير، واقتران رمز بالآخر أو بأسطورة، وما تثيره تلك الاقترانات من تأثير بحيث يظل التواتر بين مراحل القصيدة التي تبني على وجود ثنائيات متعاكسة متواصلاً⁽²⁾. وقد لاحظ الناقد أن الصور لها حضور قوي في الـديوان، وإن كان جبرا يفضل الصور ذات المحتوى الأسطوري عن غيرها، ولذلك فإن قصائد أدونيس التي يميل فيها إلى النزعة التموزية كانت أفضل من تلك القصائد البعيدة عنها في المسرح والمرايا⁽³⁾.

ومن مظاهر نقد جبرا الخدائى، قدرته على استحداث بعض المصطلحات النقدية، أو تعريرها أو نقلها من فن إلى آخر، محاولاً كشف ما يعتريها من غموض أو لبس من خلال الشرح والتوضيح في نقده التنظيري، ومن تلك المصطلحات، الشعر الحر، قصيدة التشر، المولوغ الدرامي، القناع، الصورة، المونتاج، التضمين، الجهر، الرمز والأسطورة، وغيرها من

(1) انظر: «جبرا إبراهيم جبرا» رحلة الكشف والاكتشاف «ماجد السامرائي» مجلة «الجديد في عالم الكتب والمكتبات» عدد 2، ربيع 1994م، ص 8.

(2) النار والجهر : ص 84 - 85

(3) انظر : السنة : ص 88.

جغرافیا اسلامی

المصطلحات. ولم يقف عند ذلك الحد، بل جعلها من المقايس الشعرية التي يصدر أحکامه على الأفعال المنقودة من خلالها، ففي نقه لشعر السباب يشيد بقدرة الشاعر على جعل الأسطورة قناعاً تراجيدياً كقناع البطل في المأساة الإغريقية، وهذا القناع يسر له القدرة على التصعيد للغضب والاحتجاج وصولاً إلى الإحساس بالفجيعة، وقدرة الشاعر على استخدام مثل هذا القناع يميّزه عن غيره من الشعراء⁽¹⁾.

ومن المصطلحات التي لها ارتباط بفكرة القناع، المونولوج الدرامي، والتضمين، والكناية، وقد أشار جبرا في نقه لشعر الجواهري بقدرة الشاعر على توظيف تلك المصطلحات في شعره رغم أنه شاعر تقليدي، فقصيده (تنوية الحياة) مونولوج درامي، ينبع من القلق والشفقة، كما أن الشاعر في هذه القصيدة يميل إلى الإيحاء والتضمين، حيث يطرح فكرته في القصيدة بصورة غير مباشرة، كما يشيد جبرا بقدرة الشاعر على ربط أجزاء الكناية بأضدادها باستمرار، بهدف تحقيق الإثارة⁽²⁾.

ومن سمات نقد جبرا الحداثي، اهتمامه إلى حد كبير بالرموز والأساطير، ومحاولته تفكيرها والكشف عن دلالاتها، وقد وضح ذلك في معظم نقه، وربما كان نقه شعر يوسف الحال أو سعاد حسني مثال في محاولة جبرا تحليل الرموز والأساطير المتضمنة في شعره، والبحث عن أصولها ومدلولاتها⁽³⁾. كما استخدم جبرا بعض المصطلحات الأخرى، وجعلها معياراً للمفاضلة وإصدار الأحكام مثل: الموناج وهو مأخذ أصلأ من عمل السينائيين، وتعني حشد الصور في النص وفق تسلسل أو نظام معين يوصل إلى الذروة التي يهدف إليها المبدع، وقد نجح جبرا مصطلح الرؤيا، حين وصف شعر أدونيس بأنه شعر روئاوي، لأنه تمكن من وصل الأشكال المرئية بالأصوات المسموعة في بناء متباشك وإن كان غير منطقي، ولذلك في معظم

(1) انظر: السابق: ص 52.

(2) انظر: السابق: ص 32.

(3) انظر: السابق: ص 38 وما بعدها.

(4) انظر: السابق: ص 58.

الأحيان يميل الشاعر إلى الغموض في رؤياه، تاركًا للقارئ مجالاً خصباً للبحث عن الخوافي في تلك المؤئيات، ولكننا لا نستطيع إدراك المعاني الإجمالية للقصائد ما لم نتمكن من تحديد معنى كل رمز على حدة في القصيدة، وهذا لا يعني انغلاق الرؤيا إلى الحد الذي لا يدع مجالاً للتغلغل في مطاويها، أو أن تقف سداً في وجه استيعابها، لأن ذلك يفقدها كثيراً من القدرة على إثارة المتلقي⁽¹⁾.

إن منهج جبرا التقدي يتمس بالعديد من المعالم الحداثية، ولا يعني ذلك أن جبرا كان يميل إلى دراسة الأعمال الأدبية الحديثة، أو التي تتشاشى مع رؤيته الحداثية للأدب، بل توقف بالدرس والتحليل والنقد عند عدد غير قليل من النصوص الشعرية التي لا تعد من الشعر الجديد، وأبرز تلك الدراسات، نقه لشعر الجواهري⁽²⁾، وكذلك نقه لشعر عبد الرحيم محمود⁽³⁾، وغيرهما من الشعراء الذين اعتمدوا شعر التفعيلة، بينما كان يميل هو إلى ما يعرف اليوم بقصيدة الشر.

ومن معالم منهج جبرا الحداثي، اهتمامه بالأبعاد الحضارية والإنسانية المتبقية من رؤيته الحداثية، فمن المعروف أن معنى الحداثة في الشعر والنقد عند جبرا موازٍ للتحولات الحضارية الجديدة، وما يتبعها من علاقات إنسانية، فنظرته للحداثة النقدية لا تفصل عن بعدها الحضاري والإنساني، وهو لا ينظر إلى الحداثة بعدها الغربي الذي يدعو إلى التغريب والانفصال عن التراث، بل يسعى إلى وجود حداثة تعمل على إحداث تحولات في الفكر العربي باتجاه التقدم الحضاري والعلاقات الإنسانية، وكان جبرا يعمل على إيجاد حياة تأخذ بأسباب الحضارة «لتكون ملامح وجود إنساني قادر على أن يحيا بحرية، ويتنفس بحرية، ويقول ما يرى ويعتقد بصوت عالٍ ... وكأنه من خلال هذا كله يعمل على التغلب على تناقضات الحياة»⁽⁴⁾.

(1) انظر: السابق: ص 78 - 79.

(2) انظر: السابق: ص 7 - 36.

(3) انظر: الرحلة الثامنة: ص 39 - 44.

(4) حوا في دوافع الإبداع: مقدمة الكاتب: ص 10.

لقد كان جبرا صادقاً مع نفسه، ومنسجماً معها، «وفي رؤاه النقدية تتضح عملية الانسجام تلك، وهذا الصدق والانسجام قوام الإبداع وضياء الحرية»⁽¹⁾، وهو في نظرته إلى الحضارة الإنسانية يرى أن «جوهرها كل لا يتجزأ، منها تكن الذرائع المزعومة: المعتقد، والعرق، أو اللغة، وليس في خاتمة المطاف إلا: المعرفة أو اللامعرفة، واللامعرفة نيل من الإنسان أيتها يكن موطنها»⁽²⁾. ولذلك كان يؤكد على ضرورة الانفتاح على فكر الإنسانية، وقد جعل من إنسانية العمل الأدبي، معياراً للحكم عليه في بعض الأعمال التي درسها⁽³⁾، وقد قام منهج جبرا «على نظرة حضارية إنسانية إلى الأدب، إذ يؤكد على ضرورة أن يكون الإنسان العربي المبدع ممسحاً فعالاً في حضارة هذا القرن، مع التمسك بالجذور والأصالة»⁽⁴⁾.

أثر إبداع جبرا في نقده

ربما كان من أهم الشروط الواجب توفرها في الناقد الجيد امتلاكه حاسة قوية تمكنه من تذوق النص الأدبي، وتجعله أكثر قدرة على تحليله وتعمقه، وإذا امتلك الثقافة أصبح لديه القدرة على سبر أغوار النص، والغوص في أعماقه لاستخراج درره، فكيف إذا كان هذا الناقد مثقفاً وأديباً مبدعاً، يكتب القصة والرواية والشعر، بالإضافة إلى الرسم والنحت والموسيقى، كما كان جبرا؟ فلابد أن تكون لديه حساسية عالية اتجاه النص المنقود، وتكون معاييره النقدية أكثر صدقًا وقرباً من واقع النص، بما يمتلك من تجربة إبداعية تجعله قريباً من هذا العمل الأدبي، ويكون المجال أمامه مفتوحاً لنظرية مجهرية نحو النص، لمحاولة الكشف عن الكيفية التي اتصلت بها الكلمات بعضها بعض، واستقصاء دلالاتها وجذورها البعيدة في وعي الشاعر، أو الأديب، ومدى صلتها بالتجربة التي يتحدث عنها.

(1) الغائب المنشود: ص 26.

(2) تأملات في بنيان مرمرى: ص 131.

(3) على سبيل المثال، انظر: الرحلة الثامنة: ص 89 - 99، والفن والحلم والم فعل: ص 227.

(4) «معالم المنهج النقدي عند جبرا» د. حماد أبو شاويش، المؤتمر العلمي الدولي - جبرا إبراهيم جبرا، تشرين الثاني 2000م، جامعة بيت لحم، وجمعة بير زيت، فلسطين، مقدمة البحث.

لقد تعددت استجابات جبرا للتجربة الحياتية، وهو يصرح بأنه يرى «الفنون والأدب متصلة بعضها ببعض، والإنسان يعبر عن نفسه بالصرخة، كما يعبر عنها الإيماءة، فعندما ألمعن بالصرخة أريد أن أرى فيها إيماءة الإنسان ... والصورة تذكرني بالشعر، والشعر يذكرني بالمسرحية، والمسرحية تذكرني بالموسيقى، يعني هذه الأشياء المتبادلة بين الفنون، والتي لا يمكن لفن أن يكون عظيماً إن لم يتمتع بها. هي التي تهمني»⁽¹⁾.

لقد تعددت ألوان القول لدى جبرا، وكان لذلك أثره في عملية النقد عنده، فهو لا ينبري للتنظير والوعظ وإصدار الأحكام وحسب، بل يطبقه سلوكاً في إبداعه، فجبرا «شاعر عالم بضرورب الشعر في لغته وفي لغات أخرى، لذلك كان نقد الشعر لديه موضع ثقة، لأن الرجل يمارس ما يعظ به، ويعرف ما يتحدث عنه في حديثه عن الشعر ... وجبرا كاتب قصة ورواية، واسع الاطلاع بضرورب هذا الفن لدى الغربيين، لكن عينه لم تفارق نموذج هذا الفن الأسمى في تحلياته العربية في (ألف ليلة وليلة)، لذلك كان حديثه في نقد هذا الفن القصصي حديثاً يرجع إليه المتأدبو وأصحاب هذا الفن»⁽²⁾، وكان هذا الرجوع مشهوداً له من كثير من تلامذوا على يدي جبرا من شعراء وكتاب⁽³⁾.

لقد أفاد جبرا من إبداعه في توجيهه نقده، وكذلك كان لنقده أثر في توجيهه إبداعه، وربما كان تحركه بين النقد والإبداع في صورة علاقة جدلية تحرّكًا تلقائياً، أو ربما كان بشيء من دافع الضرورة، ويعمل جبرا وجود هذه العلاقة فيوضّح أن ذلك التحرّك لم يكن: «لأنني وجدت التداخل بين الخلق والنقد أمراً طبيعياً فحسب، بل أيضاً لأنني شعرت أن العملية الواحدة تقتضي الأخرى إيجاداً لها، أو دفاعاً عنها، ففي كتابتي النقدية كنت، ضمناً، أمنهج للكتابة الإبداعية وطريقها، يعني كنت أهيئ لنفسى مشروعية ما أريد أن أكتبه، وما أريد للأخرين أن يكتبوه»⁽⁴⁾، وهكذا كان تحركه بين النقد والإبداع من خلال علاقة جدلية قائمة في نفسه، والتي

(1) حوار في دوافع الإبداع: ص 79.

(2) «جبرا ناقداً»: د. عبد الواحد لؤلؤة، مجلة «الأقلام» عدد 11 تشرين الثاني 1985م، ص 37.

(3) انظر: القلق وتحميد الحياة ص 9 - 17.

(4) معايشة النمرة: ص 26.

ما كانت مصطنعة أو مقصودة، بل جاءت طبيعية من خلال التزامه بإبداعاً بقواعد ما ينظر له نقداً، واستشفاف عناصر الإبداع الفني من العمل المنقود، ومن منظور تجربته الإبداعية.

لقد كان لمارسة جبرا الإبداعية أثر في قدرته على التبع الدقيق لنواحي الجمال في العمل المنقود، ويمكنه من الوقوف عند نقاط القوة أو الضعف فيه، كما كان لها دور بارز في توسيع أفقه، وتفتيح مداركه، فهو يستطيع أن يستوعب تجارب الآخرين ومعاناتهم أثناء الكتابة، انطلاقاً من تجربته الخاصة في الإبداع، وبذلك تميز أحكماته - في الغالب - بالدقة والواقعية، فهو على سبيل المثال لا يرفض «الشعر الذي قد يمتلىء بالأفكار السوداوية، انطلاقاً من تجربته في الإبداع الشعري ... لأنها كثيرة ما تكون ذلك الظلام المشحون الذي يتفجر فجأة عن فيض من النور والرؤيا»⁽¹⁾، وهذه الشحنة السوداوية سرعان ما تزول لتفسح المجال للتعبير عن الأمل وإعادة التوازن إلى النفس، وهذا ما أدركه من خلال تعرضه لمثل تلك الشحنة أثناء عملية الإبداع، وبين أنها مرحلة مؤقتة لا بد أن يتعرض لها كل فنان، وعلى المبدع أن يتجاوزها إلى الأفكار المشرقة والتفاؤل بألوان القول المختلفة.

لقد كان جمع جبرا بين تجربتي النقد والإبداع أثر كبير على نقهده وإبداعه، وكان للعلاقة بينهما - على صعوبتها - أثر كبير في تكوينه الفكري والتنسي، وفي تغذية تجربته، وهو يؤكّد ذلك فيقول: «العلاقة بين عملي مبدعاً، ومارستي النقد علاقة منطقية، وفي الوقت نفسه علاقة قاسية، فأنا عند الكتابة أحاسب نفسي حساباً ربياً كان أقل عسراً لو لم يكن لي موقف نقدي واعٍ»⁽²⁾. وهذه العلاقة أدت إلى تنظيم فكره، ومحاولة فرض شكل معين على تجربته التي تسعى إلى تحقيق هدف واحد، لتجمّع الأجزاء بدقائقها وصورها الشتى، وتصب في جواهر واحد، مما يعطي العمل الفني تماسكه، وطاقته وإشعاعه.

ولم تقف إفادة جبرا من قدراته الإبداعية عند حدود تنظيراته النقدية، بل تجاوزتها إلى نقهده التطبيقي، وكانت تلك الموهبة خير معين له على تلمس الجوانب الفنية في العمل الأدبي المنقود،

(1) القلق وتجيد الحياة: ص 180.

(2) معايشة النمرة: ص 27.

وقد ظهر أثر ذلك في تحليله للصور، عندما أطلق عليها ما أسماه الرسم بالكلمات متأثراً بموهبه الفنية في الرسم، فهذا الجواهري يجيد رسم الصور بتلاق بارع وسريع، وستبقى تردد صوراً لذات الشاعر و فعله بأسكال متقاربة⁽¹⁾. وهو هو نزار قباني يجيد اقتناص الصور وخلقها، هو «لم يكف يوماً عن اقتناص الصور، عن خلق الصلة بالصورة اللفظية بين موضوعه وبين العالم، بين ذاته وبين الآخر»⁽²⁾. ويلاحظ جبرا - متأثراً بالرسم - قدرة الشاعر على مزج الألوان، وامتلاكه حساسية عالية نحوها، وإن تكن الألوان لديه أولية ويسقطة، وتتبع من حدثه عن الألوان الطبيعة وروائحها⁽³⁾. وقد أثر إبداعه الأدبي والموسيقي في نقه لفن الرسم والنحت، إذ يستخدم أدوات النقد الأدبي وغيرها في نقه لأعمال النحات محمد غني حكمت، فقد لاحظ أن ما ينحت الفنان من تماثيل شديد التوتر والحس والنشوة، وهو يعزف تقاسيم لا تنتهي على هذا الموضوع، وصفة فنه الغنائية صريحة، ومنحواته تبلور أغاني، وكأنها تعمل على إجراء حوار داخلي مع الحياة⁽⁴⁾.

ومن ناحية أخرى تجلّي أثر موهبته الشعرية واضحاً في نقه لشعر صديقه السباب بعد وفاته، فقد كان نقه لقصائد وفيقة إبداعاً ثانياً، حيث «يشحن المرء بالألم، ربما قدر ما يشحنه به شعر السباب، فيتغلغل هذا النقد إلى أعماقنا، ونحس بالتفاعل معه، لأنّه حاول أن ينقل لنا روح الشعر والأجواء النفسية التي قيل فيها، أي مضافاً إليه ما يعرف عن السباب الشاعر والإنسان ومعاناته من المرض»⁽⁵⁾. ولكن الملاحظ أن جبرا في هذا النقد غلب عليه الطابع التأثري، ونقل لنا الإيجابيات التي رآها في شعر السباب فقط، وهذا لا يعني أن ذلك سمة غالبة على نقه، بقدر ما يعني مدى تأثير الناقد بوفاة صديقه، أو أن نقه كان لوعة وفاة منه، لأنّه في نقد سابق⁽⁶⁾ كشف جانباً من إيجابيات شعر السباب وسلبياته.

(1) انظر: النار والجواهر؛ ص 11.

(2) السابق؛ ص 137.

(3) انظر: السابق؛ ص 126.

(4) انظر: الرحلة الثامنة؛ ص 240.

(5) القلق ومجيد الحياة؛ ص 180.

(6) انظر: كتاب جبرا، الرحلة الثامنة؛ ص 21 - 29.

لقد كان لتلاعـحـ النـقـدـ وـالـإـبـدـاعـ، وـتـرـاـوـجـهـ لـدـىـ جـبـرـاـ أـثـرـ كـبـيرـ فـيـ إـبـادـعـهـ النـقـدـيـ وـالـأـدـبـيـ، فـقـدـ تـمـكـنـ مـنـ التـجـدـيدـ وـالتـحرـرـ مـنـ القـوـالـبـ الـمـسـتـهـلـكـةـ، الـتـيـ تـلـغـيـ الـعـقـلـ وـالـخـيـالـ مـعـاـ، مـسـتـخـدـمـاـ لـغـةـ سـلـسـةـ وـاـضـحـةـ، ظـهـرـ أـثـرـ الـإـبـدـاعـ فـيـهاـ جـلـيـاـ، وـاسـتـطـاعـ بـوـاسـطـتـهاـ أـنـ يـتـرـجـمـ تـجـربـتـهـ الـإـبـدـاعـيـةـ فـيـ صـورـةـ مـصـطـلـحـاتـ فـكـرـيـةـ، وـتـمـكـنـ مـنـ تـمـثـلـهـاـ فـيـ إـبـادـعـهـ، فـكـانـ فـكـرـهـ الـإـبـدـاعـيـ، رـافـدـاـ لـفـكـرـهـ النـقـدـيـ.

مـكـانـةـ جـبـرـاـ النـقـدـيـةـ

ما من شك أن جبرا حاز مكانة مرموقة في مجال النقد الأدبي محلياً وعربياً، فقد شارك في العديد من المؤتمرات العلمية، إضافة إلى مقالاته النقدية التي انتشرت في أرجاء الوطن العربي، وعمله أستاذًا للأدب الإنجليزي في جامعات بغداد، فقد منح زمالة بحث في النقد الأدبي من جامعة هارفرد في الولايات المتحدة الأمريكية من عام 1952 – 1954⁽¹⁾، كما دعي إلى جولة علمية في بريطانيا عام 1968، وألقى خلالها محاضرات عن الأدب العربي المعاصر والفن العراقي في عدد من جامعاتها، مثل: أكسفورد وكامبردج، ولندن ومانشستر وأدنبرة⁽²⁾، كما انتدب أستاذًا زائراً للأدب العربي المعاصر في جامعة كاليفورنيا - بيركلي من أول كانون الثاني إلى نهاية حزيران 1976⁽³⁾. وبالإضافة إلى مشاركاته العالمية له مشاركات عربية متعددة، فقد ألقى محاضرات عامة عبر السينين في مؤتمرات عقدت في كثير من البلدان العربية، في بغداد والموصل، والقاهرة، وتونس، عمان، وبيروت وغيرها، كما شارك بانتظام في العديد من المؤتمرات الأدبية والفنية العربية والعالمية، في باريس وموسكو وأثينا وبروكسل ولشبونة وغيرها⁽⁴⁾.

لقد كان جبرا مع غيره من النقاد الفلسطينيين جزءاً مهماً وفاعلاً من حركة النقد العربي، ولم يقف إنتاجه الفكري عند حدود الأدب الفلسطيني، بل تسعاه إلى تناول آداب أقطار عربية متعددة، ونجد أنه يطالب بأن تكون الحركة الفكرية في أي قطر عربي، ومنها الحركة النقدية

(1) النقد الأدبي في الوطن الفلسطيني والشتات: ص 253.

(2) السابق: ص 254.

(3) الغائب المنشود: ص 162.

(4) القلق وتجسيد الحياة: ص 229.

والأدبية، على تواصل وتكامل مع ما يجري من نشاط فكري في بقية الأقطار العربية⁽¹⁾.

ولم يكن هذا الأمر قصراً على جبرا وحده، بل كان هناك العديد من النقاد الفلسطينيين الذين وجهوا نقدهم إلى الأدب العربي عامه، ومنهم د. إحسان عباس الذي كان شديد الاهتمام بالأدب العربي على تنوع أقطاره، «حتى أننا نجد لا يحصر نفسه في أدب القطر الذي يدرسه، بل يسعى، في أغلب الأحيان، إلى ربطه بآداب الأقطار الأخرى»⁽²⁾. لذلك فهو يرى - على سبيل المثال - أن « نقاط الالتقاء والتتشابه بين الأدب العربي في السودان والأدب العربي في سائر البلاد العربية الأخرى أكثر بكثير من نقاط التفرد التي يتوقع لها أن تميز بيئته عن أخرى، فمن الجور إذن أن يعمد الباحثون في الشعر السوداني، (أو أي شعر في بلد عربي آخر) إلى العناصر المحلية الفارقة وحدها (وهي الأقل كمية وقيمة) في الحكم على ذلك الشعر بالأصلية أو التقليد»⁽³⁾. ولم يكن الاهتمام بالأدب العربي في أقطاره المختلفة قصراً على جبرا أو غيره من النقاد الفلسطينيين، بل نجد من أعلام النقد العربي د. عبد القادر القط في أكثر من موقف ينبري للبراسة شعراً المقاومة الفلسطينيين (محمد درويش، سميحة القاسم، توفيق زياد)، كما يوجه اهتمامه إلى دراسة القصة الليبية وتطورها⁽⁴⁾. وهذا يعني أن جبرا مع غيره من النقاد الفلسطينيين والعرب يسهمون في تكامل الحركة النقدية العربية.

وعلى مستوى المنهج، نجد جبرا كما غيره من النقاد الفلسطينيين وكثير من النقاد العرب نظروا إلى الأدب نظرة شمولية، وكانت لهم رؤيتهم المتكاملة اتجاهه، وقد اعتمدوا في أغلبهم على الموازنات والمقارنات، فهم لم يكتفوا بالموازنات بين أدب الأقطار العربية، «بل تجاوزوا ذلك إلى المقارنة بين الأدب العربي والأدب الغربي، وقد ساعدتهم على ذلك ثقافتهم الواسعة في هذين الأديرين، وتمكن معظمهم من اللغة الإنجليزية»⁽⁵⁾، فقد وزان جبرا بين الجواهري

(1) الحرية والطوفان: ص 153.

(2) النقد الأدبي الفلسطيني في الشتات: ص 301.

(3) من الذي سرق النار: ص 311.

(4) انظر: في الأدب العربي الحديث: د. عبد القادر القط، مكتبة الشباب، القاهرة: ط 1، 1978م، ص 5 - 18، 217 - 179.

(5) النقد الأدبي الفلسطيني في الشتات: 302.

والمنبي من حيث امتلاكهما لذات أبية، مصارعة، وجعل الجواهري والمنبي مثلاً، وقدوة له، وكأنه يطأوله قامة، وضخامة، ولغة، وجزالة⁽¹⁾. كما يوازن بين شعر نزار قباني وشعر سحيم، من حيث وصف سحيم وقدرته على الوصف الجريء للحس الجنسي، ولو أدى به إلى الهالاك تحت السياط، ووصف نزار الذي هو وصف جمالي أكثر منه حسي، كما يعقد مقارنة بين قصائد نزار وقصيدتي. ق. إس. إلبيوت «صورة سيدة»، ويلخص إلى أن الفرق بينهما فرق بين ثقافتين، إحداهما حسية وأولية وجمالية، والأخرى عقلانية مركبة، لا تستطيع التخلص من هموم الفكر⁽²⁾، ويبدو أن جبرا دأب على المقارنة بين النص المحلي والعالمي لتحديد مكانة الشعر العربي بين الأداب العالمية.

لقد تميز نقد جبرا بمنهجية واضحة منظمة، اعتمد فيها النص كمحور للعملية النقدية، يتناوله بالبحث والتأمل والتحليل، لينفذ إلى بناء وجوانبه الفنية، مؤكداً على تكامل الشكل والمضمون بدون تغليب لأحدهما على الآخر، ومبعداً عن مزالت الحدة والتزمت أو الالتزام بمناهج أيديولوجية تحد من حريته كناقد، ويلتقي جبرا في هذا التوجه مع د. إحسان عباس، الذي كان يعمد إلى تناول القطعة الأدبية بالنقد والتحليل بغض النظر عن القائل والزمن الذي قيلت فيه، وكانت عملية النقد لديه غوص «في العالم الذي يخلقه الأديب في قطعته الأدبية، واكتشاف عناصره وألوانه، ثم تحليل هذه العناصر، ثم مزجها مرة ثانية، ثم تفسير ما يريد الأديب أن يقوله بها، في صورة منسجمة تتفق والانسجام الذي أوحى به الأديب في عمله، وتستكشف الوحدة الكامنة في هذا العمل، خلف مختلف مظاهر التنوع فيه، إذ ذاك وحسب يستطيع الناقد أن يبدأ العمل الأدبي، ويكون عمله هو صورة أخرى من هذا العمل»⁽³⁾.

كما نجد كثيراً من التقارب بين منهجية جبرا النقدية، ومنهج د. عبد القادر القط، الذي اعتمد المنهج التكامل في دراساته النقدية، وهو المنهج الذي يعطي الناقد فسحة من الحرية بحيث يجعل من النقد إبداعاً موازياً للنص، كما يعطيه حرية في ممارسة التحليل وفك الرموز،

(1) انظر: النار والجوهر: ص 26 - 31.

(2) انظر: السابق: ص 142 - 145.

(3) من الذي سرق النار: ص 13.

وقد أكد ذلك د. أحمد كمال زكي عندما بين أن تكاملية د. طه حسين تجلت فيها أثمره تلاميذه «الذين درسوا على يديه بطريقة مباشرة ومنهم: أنور المعاوي، وسمير القلعاوي، وعبد القادر القط ...»⁽¹⁾، وهذا ما أشار إليه د. عبد القادر القط في قوله: «إن التحليل الصحيح للنص الأدبي لا ينبغي أن يقتصر على مقوماته الداخلية، وبنائه المركب، وصوره، بل يجب أن يتجاوز ذلك إلى تقويم مضمونه، وربطه ما أمكن بنفس قائله ومشكلات مجتمعه وعصره ... وهكذا لا يكون مجرد متعة بיאنية محضة، بل عاملاً فعالاً في تطور الحياة، وإثراء فكر القارئ ووجوداته على السواء»⁽²⁾. وقد عمل جبرا وغيره من النقاد من أمثال د. عبد القادر القط، ود. إحسان عباس من خلال عمله الأكاديمي على «ربط الجامعات العربية بالحياة الفكرية الحديثة، ويأخذت المناهج النقدية، دون أن يغفلوا التأكيد على أهمية تراثهم القديم، عاملين على تحقيق معادلة الأصالة والمعاصرة في حياتنا العربية»⁽³⁾.

ويلاحظ أن جبرا كما غيره من مجالييه من النقاد (د. إحسان عباس، د. عبد القادر القط) وغيرهما لم يتفرغ لجانب من النقد النظري أو التطبيقي على حساب الجانب الآخر، وذلك لإيمانهم بدورة جانبي النقد، وأثرها في حياة الناس، وما للنقد من فاعلية في رقي الذوق، وزيادة الحساسية نحو النصوص الأدبية، كما حاولوا تعميق مفاهيم بعض المصطلحات النقدية، وإزالة الغمام من خلال التنظير أو التطبيق⁽⁴⁾. كما أن نظرتهم للأدب قديمه وجديده كانت متوازنة، وإن كان اهتمام د. القط، ود. عباس بالقديم أكثر من اهتمام جبرا، وكان فهمهم للحداثة الشعرية متقارباً، إذ فهموها على «أنها جزء من حركة نمو عميقة حتمتها طبيعة الحياة الحديثة، بما فيها من نكبات وطنية، ومشكلات اجتماعية»⁽⁵⁾. فالحداثة لدى جبرا ليست تغييراً

(1) النقد الأدبي الحديث، أصوله واتجاهاته: د. أحمد كمال زكي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة: 1972م، ص 91.

(2) قضايا ومواقف: د. عبد القادر القط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة: ط 2، 1987م، ص 60.

(3) النقد الأدبي الفلسطيني في الشتات: ص 303.

(4) في مجال التنظير، على سبيل المثال، انظر: كتاب جبرا الرحلة الثامنة، والحرية والطوفان، إذ تضمنا عدداً من المقالات النقدية النظرية، وفي مجال التطبيق، انظر: كتاب جبرا: النار والجوهر، فمعظمها يدور حول النقد التطبيقي.

(5) النقد الأدبي الفلسطيني في الشتات: ص 304.

شكلياً في الأدب، بقدر ما هي تغيير جذري في الفكر، وأن يكون الفرد جزءاً فاعلاً في مجتمعه، بدون انقطاع عن ماضيه، فيأخذ الحي منه، ويترك الميت⁽¹⁾. نجد د. القط يؤكّد على «أننا لا ينبغي أن نرفض بعض شعرنا المعاصر مجرد أنه قد نظم في أشكال خالفة «الشعر الجديد»، بل لا بد أن نحكم عليه بمقدار ما في مضمونه من قيم، وما في صياغته من فن، وأن نقرّأه بما يجب لقراءة كل شعر من حسن الظن، والاستعداد النفسي الطيب لتلقي ما يريد الشاعر أن ينقله إلينا من عواطف وأفكار»⁽²⁾، وللدكتور عباس رأي قريب من رأي د. القط⁽³⁾.

إن ما يلاحظه المرء من لقاء بين جبرا ومجايليه من النقاد العرب والفلسطينيين في بعض المفاهيم النظرية يعد أمراً طبيعياً، ذلك لأن مصادر الثقافة لديهم قريبة، سواء كانت عربية أم غربية، وكذلك وحدة المكان وتشابه الظروف، فلا عجب أن نجد اشتراك جبرا مع غيره من النقاد الفلسطينيين والعرب في تبني مواقف فكرية متقاربة، سواء كانت في مجال نقد الشعر أم القصة أو المسرحية.

كما تبوأ جبرا مكانة مرموقة في ساحة النقد الفلسطيني والعربي وال العالمي، وقد تأثر بمصادر ثقافته التي كانت في جلها غربية، فهو يعد ممثلاً لمدرسة النقد الجديد التي اشتهرت في أمريكا في القرن العشرين، ولكن ذلك لا يعني أنه قد نقل ما استقاوه عن الغرب بحذافيره، بل كان له وجوده الخاص، وشخصيته المتميزة والبارزة فيها نقل، واستطاع بذلك أن يأخذ من الغرب ما يتناسب مع واقع البيئة العربية، ومع ظروف الإبداع فيها، فهو «مع تأثيره بمدارس النقد الغربية، يردد ذلك النقد بصيغة نفاده، وطبع صاف، وثقافة واسعة، جعلته من نقادنا وأدبائنا الأعلام، الذين سنبقى نعتز بهم ونفخر على مر السنين»⁽⁴⁾، فقد كان جبرا عملاً كبيراً من أعلام النقد العربي، ومن أولئك المثقفين والكتاب الموسعين، وإنمازجه الغزير المتتنوع في النقد «من العلامات الأساسية في الثقافة العربية المعاصرة، إذ يصعب فهم ما أنسجه خلال النصف الثاني

(1) يتابع الرؤيا: ص 141.

(2) ذكريات شباب - ديوان شعر: د. عبد القادر القط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط 1، 1987، ص 41.

(3) انظر: من الذي سرق النار: ص 13.

(4) «معالم المنهج النقدي عند جبرا» د. حماد أبو شاويش، المؤتمر العلمي الدولي - جبرا إبراهيم جبرا، تشرين الثاني 2000م، جامعة بيت لحم، وجامعة بير زيت، فلسطين، مقدمة البحث.

من القرن العشرين في الثقافة العربية دون قراءة ما كتبه وأنجزه جبرا إبراهيم جبرا الكاتب الفلسطيني والعربي الكبير⁽¹⁾.

حقيقة إن جبرا قد تميز بفاعلية فكرية واضحة من خلال أشكال التعبير المختلفة، وكان دوره النقدي واضحاً، وذلك باعتراف كثير من النقاد، فالأستاذ ماجد السامرائي يؤكّد على صلة جبرا العميق بحركة الحداثة في الأدب العربي المعاصر، ودوره الريادي فيها، وبين أن كتبه النقدية، خاصة كتابه «الرحلة الثامنة» قد عالج فيه قضيّاً خطيرة مطروحة على ساحة النقد الأدبي العربي، وأبرزها ما يتعلّق بأزمة الإبداع، ويمثل الكتاب «التعبير الأقوى والأكثر كثافة، وأشد عمقاً عن أزمة الإبداع العربي المعاصر في مخاضة التجديدي / الحداثي، الذي عبر عن خصائصه الأساسية في كتابه النقي الأول «الحرية والطوفان»⁽²⁾. كما كانت قضيّتا الفن والإبداع الأدبي عنده هما أكثر ما يشغله ويستأثر باهتمامه من أجل إبداع جديد، ومتجدد، وجريء. يمكن أن يسهم في بناء حضارة العصر، ولذلك فإنه في نقهـة التنظيري والتطبيقي قد مثل الوجه الإبداعي الآخر، فتعزز عنده الشرط الفكري بالشرط الإبداعي، وأصبح لشخصيته «أبعادها الضاربة دوماً في العمق والاتساع، هذه الأبعاد التي ستعمل على استجـامـع بعض جوانبها، وتكتيف الرؤية، وتحديد الرأي فيها؛ كتابات غير قليلة امتدت لا بين مشرق الوطن العربي ومغاربه وحسب، وإنما تجاوزـته إلى بعض من دول العالم»⁽³⁾.

وما يحسب لجبرا ويزيد مكانته في الساحة النقدية العربية أنه يعد من رواد حركة التجديد الأدبي والنقد في الوطن العربي، وقد كان سباقاً في مجال النقد الأسطوري بما ترجم وكتب من نقد، والذي أخذت بداياته تظهر في خمسينات وستينات القرن العشرين، حتى أصبح هذا المنحـى تياراً واضحـاً المعالم والاتجـاهـات في واقع شـعرـنا الجديد، وقد كان «جـبراـ النـاـقـدـ الرـائـدـ فيـ هـذـاـ المـجـالـ،ـ بـهـ كـانـ لـهـ وـلـحـرـكـةـ التـجـدـيدـ،ـ التـيـ أـشـاعـ مـبـادـئـهـ،ـ وـأـسـهـمـ إـسـهـامـاـ فـعـالـاـ فيـ وـضـعـ ماـ

(1) الغائب المنشود: ص 147.

(2) «جـبراـ إـبرـاهـيمـ جـبراـ - رـحـلـةـ الـكـشـفـ وـالـاـكـشـافـ»ـ مـاجـدـ السـامـرـائـيـ،ـ مجلـةـ «ـالـجـدـيدـ فـيـ عـالـمـ الـكـتـبـ وـالـمـكـتـبـاتـ»ـ عـدـدـ 2ـ،ـ رـبـيعـ 1994ـ مـ،ـ صـ 9ـ.

(3) السابق: ص 11.

كان لها من أساسات التكوين - من مجهد فكري ونقي خاص، عمل - بفعله - على إخراج الشعر الجديد من كونه الرومانسي إلى نطاق الاتصال بالحقائق الحالية⁽¹⁾، وقد لعب هذا الاهتمام بالأسطورة دوراً في إيقاظ القوى الكامنة في نفوس الفنانين والشعراء وأعماقهم، وفتح الباب على مصريعيه أمامهم، كاشفاً عنها للأسطورة من تأثير فاعل في الإبداع وقد استفاد منه كثير من الشعراء وفي مقدمتهم السباب.

كما كان جبرا دوراً فاعلاً ومؤثراً في الحركة الأدبية والنقدية التجددية في الوطن العربي، وتُعْتَدُ ببنقده من تقرير كثير «من المفاهيم النقدية إلى الشعراء العرب والدارسين من نقاد ومؤرخين أدبيين، وتأثيره في حركة الحداثة تأثير يقرّ به الجميع»^(*) لاسيما أدباء العراق من أمثال: السباب والخيدري وعبد الواحد لؤلؤة والسامرائي والبصري، فقد عدوه في شهادتهم وكتابتهم رائد حركة التحديث في الشعر والنقد فضلاً عن الفن التشكيلي⁽¹⁾.

كما لعب جبرا دوراً رائداً في مجلة «شعر» ال بيروتية، فقد كان من مؤسسي تلك المجلة مع نخبة من الأدباء والشعراء الذين اخذوا الحداثة مسلكاً لهم أمثال: يوسف الحال، وأدونيس، وخليل حاوي وغيرهم من كانوا يكتبون شعرًا حديثاً، وقد شارك فيها جبرا مبدعاً وناقداً، فقد أصبحت مقدمة ديوانه «تموز في المدينة»، التي يتحدث فيها عن طريقته في كتابة الشعر الجديد» الوثيقة التي يعود إليها النقاد مرة بعد مرة كلما تحدثوا عن شعره⁽²⁾.

الخاتمة

توصل البحث إلى نتائج عدة لعل أبرزها:

(1) دراسات نقدية ص 2008.

(*) حول شهادات تلاميذ جبرا في العراق، انظر: شواطئ الضياع: ص 148 وما بعدها، وحول شهادات تلاميذ جبرا وأصدقائه في الوطن العربي، انظر: الغائب المشود: ص 141 - 158.

(1) (جبرا إبراهيم جبرا الأديب الناقد) ص 157.

(2) حوار في دوافع الإبداع: ص 20.

1. اعتمد جبرا على النقد المنهجي المنظم، واقترب من المنهج التكامل في تناوله للأعمال الأدبية، وابتعد عن النقد القائم على مقاييس صارمة تفرض على النص من خارجه، إذ استمد مقاييسه النقدية من النص الأدبي نفسه، وبذلك كان ينوع في استخدامه لعدد من المناهج النقدية، وفي كثير من الأحيان كان يجمع بين مقاييس أكثر من منهج في تعامله مع نص أدبي واحد، فلكل نص طبيعته الخاصة التي تفرض أداة معينة لتحليله، وبذلك يمكن من تطبيق أحدث المناهج النقدية دون أن يغفل تراثه القديم.
2. كان منطلق جبرا في نقده التطبيقي هو النص نفسه، فاهتم في نقه - غالباً - بالعناصر المكونة للنص بعيداً عن حياة صاحبه، أو انعكاس نفسيته عليه، أو المؤثرات الخارجية فيه، معتمداً في ذلك على التحليل وسبر أغوار النص للكشف عما يتضمنه من خصائص فنية وجمالية وطاقات شعرية.
3. برع عند جبرا نوع من التأليف والتوازن بين شقي النقد، النظري والتطبيقي، ولم يلحظ تناقض أو اختلاف بينهما، فقد اهتم جبرا على المستوى النظري بالحداثة ومفرداتها النقدية، وكانت عناته بضرورة الوصول إلى قاسم مشترك في فهم المصطلح النديي واضحة، كما حاول إدخال بعض المصطلحات الجديدة في النقد الأدبي العربي، سواء عن طريق الترجمة والتعريب، أم عن طريق الاستفادة من الفنون الأخرى كمصطلح المونتاج والتضمين والمونولوج الدرامي وغيرها، كما ركز جهده على ضرورة تضمين الأدباء للرموز والأساطير في أعمالهم الإبداعية، واحتل النقد التطبيقي - خاصة الشعر - مساحة واسعة في نقه، ويبدو أو ذلك نابع من إيمانه بضرورة مساعدة الكاتب القارئ للارتقاء بالعمل الأدبي، ليكون معبراً عن آمال الإنسان العربي وتطوراته، ولن يكون مشاركاً فاعلاً في الحضارة الإنسانية، لذا مال في كثير من نقه التطبيقي إلى لون من المقارنات بين الأدباء العرب والغربيين، معتمداً على التحليل النديي، والبحث عن الأسباب، والنظرة المعمقة الشاملة، وربما كان ذلك بهدف وضع المبدعين العرب على الطريق الصحيح للإبداع العالمي.

4. كان للذاتية مكانة واضحة في منهج جبرا النصي، ولا تعني الذاتية إصدار الأحكام المتسرعة العشوائية بقدر ما تعني إبراز إعجابه بالعمل الأدبي المنقود بعد القراءة الأولى، ومن ثم تتبعها قراءات متعمقة للكشف عن جماليات ذلك النص، وبذلك يبتعد عن الانسياق وراء انطباعاته، والتي تفقد العمل النصي موضوعيته.
5. احتل الرمز والأسطورة مكانة مرموقة في نقد جبرا التطبيقي، فقد أهتم بالsusي نحو تفكير الرموز المتضمنة في النصوص الأدبية، والكشف عن دلالاتها الأسطورية، كما دعا الشعراء إلى بناء صورهم بطريقة غير مألوفة من خلال توظيف الرموز والأساطير، واستخدام المجاز والكناية وصولاً إلى تحديد الشعر، كما نجده يحاول أن يجعل من حياة الشاعر وتجربته أسطورة، فقد تتبع تجربة السياس وحاول الكشف عن القناع التراجيدي الذي استخدمه الشاعر، وبين تمكن الشاعر من مزج أساطير متعددة: بابلية وإغريقية في بناء شعره.
6. امتلك جبرا اللغة نقدية سلسة وبسيطة وواضحة، واتسمت في معظم الأحيان بأنها أقرب إلى اللغة الإبداعية منها إلى اللغة النقدية الجافة، ولكنه كان يستخدم لغة دقيقة ومحضة عند الحديث عن المصطلح النصي، وقد كان يقصد بذلك تحديد المصطلح، والابتعاد به عن كل لبس أو غموض.
7. استفاد جبرا من قدراته الإبداعية، وبما تكون لديه من حس وذوق رفيع اتجاه النص المنقود، فكانت معاييره النقدية أكثر صدقًا وموضوعية، لأنها نابعة من تجربة إبداعية، ومارسة فعلية تجعله أكثر قرباً من النص الأدبي، وتعطيه نظرة مجهرية نحو النص، وقدرة على استقصاء جوانبه، والكشف عن العلاقات القائمة بين كلماته، بما يدلل على عمق جذورها في وعي الأديب وصلتها بتجربته.
8. احتل جبرا مكانة مرموقة - إلى جانب غيره من النقاد - على الساحة النقدية الفلسطينية والعربية، وكان له مشاركاته الملموسة على المستوى العربي العالمي، وقد التقى جبرا مع عدد من معاصريه من النقاد الفلسطينيين والعرب حول كثير من المفاهيم

النقدية، ويبدو أن ذلك يرجع إلى وحدة المكان، وتشابه الظروف المحيطة بهم، وتقارب مصادر ثقافتهم.

9. امتاز جبرا الناقد بصفات كثيرة منها الثقافة الواسعة، وسعة الأفق، والنظرية المتعمقة، والدقة والموضوعية في إصدار الأحكام على الأعمال المنشورة في معظم الأحيان.

المصادر والمراجع

[1] البئر الأولى - فصول من سيرة ذاتية، جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 2، 1993م.

[2] تأملات في بناء مرمرى: جبرا إبراهيم جبرا، رياض الرئيس للكتب والنشر، لندن، 1988م.

[3] جبرا إبراهيم جبرا، رحلة الكشف والاكتشاف، ماجد السامرائي، مجلة الجديد، عمان، عدد 2، 1994م.

[4] جبرا إبراهيم جبرا الأديب والناقد: د. إبراهيم خليل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 2001.

[5] جبرا ناقداً، د. عبد الواحد لؤلؤة، مجلة الأقلام، وزارة الثقافة والإعلام العراقية، عدد 11، تشرين الثاني، 1985.

[6] جبرا إبراهيم جبرا ناقداً، د. بشري البستاني، بحوث الحلقة الدراسية لمهرجان المريل الشعري السادس عشر، إعداد: علي الطائي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 2000م.

[7] الحرية والطوفان - دراسات نقدية: جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت: ط 3، 1982م.

[8] حوار في دوافع الإبداع مع جبرا إبراهيم جبرا: ماجد السامرائي، دار المعارف للطباعة والنشر، تونس: د.ت.

[9] الخطاب النصي عند جبرا، عبد الجبار البصري، المجلة الثقافية، عمان، الأردن، عدد 36، أكتوبر 1995 م.

[10] دراسات نقدية في أعمال السباب، حاوي، دنقلا، جبرا: فخرى صالح وآخرين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت: ط 1، 1996 م.

[11] ذكريات شباب - ديوان شعر: د. عبد القادر القط، الهيئة المصرية العامة للكتاب.

[12] الرحلة الثامنة: جبرا إبراهيم جبرا، المكتبة العصرية، بيروت، 1967 م.

[13] الشاعر العربي الحديث ناقداً، ماجد السامرائي، أعمال الحلقة النقدية لمهرجان المرصد التاسع، إعداد: شاكر خصباك، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1989 م.

[14] الغائب المنشود - الفلسطيني في روايات جبرا إبراهيم جبرا: مصطفى الولي، دار الكنوز الأدبية، بيروت، ط 1، 1995 م.

[15] الفن والحلم والفعل: جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت: ط 2، 1988 م.

[16] في الأدب العربي الحديث: د. عبد القادر القط، مكتبة الشباب، القاهرة: ط 1، 1978 م.

[17] قضايا وموافق: د. عبد القادر القط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة: ط 2، 1987 م.

[18] القلق وتجيد الحياة - كتاب تكريم جبرا إبراهيم جبرا: عبد الرحمن منيف وآخرين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 1995 م.

[19] معالم المنهج النصي عند جبرا، د. حماد أبو شاويش، المؤتمر العلمي الدولي، جبرا إبراهيم جبرا، تشرين الثاني 2000، جامعة بيت لحم، وجامعة بيرزيت، فلسطين.

[20] معايشة النمرة وأوراق أخرى: جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت: ط 1، 1992 م.

[21] مفاهيم نقدية: رينيه ويلك، ترجمة: د. محمد عصافور، المجلس الأعلى للفنون والأدب، الكويت: 1987م.

[22] من الذي سرق النار: د. إحسان عباس، جمع تقديم: د. وداد القاضي المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت: ط 1، 1980م.

[23] النار والجواهر - دراسات في الشعر: جبرا إبراهيم جبرا، دار القدس، بيروت: ط 1، 1975م.

[24] النقد الأدبي الحديث - أصوله واتجاهاته د. أحمد كمال زكي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة: 1972م.

[25] النقد الأدبي الفلسطيني في الشتات: د. ماجدة حود، مؤسسة عيال للدراسات والنشر، قبرص ط 1، 1992م.

[26] النقد الأدبي في الوطن الفلسطيني والشتات: د. حسام الخطيب، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت: ط 1، 1996م.

[27] ينابيع الرؤيا - دراسات نقدية: جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت: ط 1، 1979م.